

Subject Files Regarding Political and Security Matters
POLITICAL AND SECURITY MATTERS
C/POL/000 - Correspondence with Katangese Authorities (TSHOMBE)

01/08/1962-30/10/1962

4/6

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

SC

CC

DECLASSIFIED

UNARCHIVES

SERIES S-0735

BOX 3

FILE 4

ACC. DAG-13/1.6.1.0

c/palmer

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
-------	------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR CABLE

PRIORITY NATIONS

Address es)

ONUC ELISABETHVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/ or number as required

USE DOUBLE SPACING.

22 september 1962

MATHU FROM GARDINER - EV-1059

PLEASE SEND FOLLOWING LETTER FROM ME TO TSHOMBE . QUOTE. LE SECRETAIRE GENERAL
DES NATIONS UNIES ME CHARGE DE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE NO SR 1179/MV
DU 17 SEPTEMBRE 1962 CONCERNANT L'INCIDENT QUI S'EST DERoule ENTRE UNE PATROUILLE
DE L'ONUC ET DE LA GENDARMERIE KATANGAISE LE 12 SEPTEMBRE 1962. DANS LA DITE
LETTRE VOUS AVEZ FORMULE UN CERTAIN NOMBRE D'ALLEGATIONS QUE J'AI DEJA PRECEDEMENT
REJETEES PARA. EN CE QUI CONCERNE VOTRE ASSERTION SUIVANT LAQUELLE L'IMINIRAIRE DE
LA PATROUILLE DEMONTRERAIT QUE LES TROUPES INDIENNES PORTENT LA RESPONSABILITE DE
L'OPERATION JE TIENS A RAPPELER QUE DEPUIS MARS 1962, LES PATROUILLES DE L'ONUC
A ELISABETHVILLE ONT REGULIEREMENT EMPRUNTE LA MEME ROUTE QU'A SUIVI LA PATROUILLE DU
12 SEPTEMBRE. D'AUTRE PART, NOUS NE SAURIONS CONVENIR QU'UNE PATROUILLE COMPOSEE
ED 20 HOMMES CONSTITUE SUBQUOTE UNE OPERATION UNSUBQUOTE. ENFIN EN CE QUI ~~CONCERNE~~
CONCERNE VOTRE DEMANDE TENDANT A L'OUVERTURE D'UNE ENQUETE, J'AI DONNE LES
INSTRUCTIONS UTILES POUR QUE CET INCIDENT FASSE L'OBJET D'UNE ENQUETE DANS LES
MEMES CONDITIONS QUE CELLE A LAQUELLE IL A ETE PROCEDE A LA SUITE DES EVENEMENTS
DU 17 JUILLET 1962. SALUTATIONS UNQUOTE.

T. O. R.

99

BY :

T. O. D.

Drafted by : *r.* Gardiner

Authorized : Le 22 septembre 1962

Date :

UC66

UC90 025

DE 4UC75

DE 4UC90 28/22

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

RECEIVED

1962 SEP 22 AM 3:25

1962 SEP 22 PM 3:37

O.N.U.C.

GVT/617/62

BT

UNCLAS ELLEO 1254 GARDINER FROM HATHU FOLLOWING IS TEXT OF LETTER
SR/1206/AA DATED 22 SEPT RECEIVED FROM TSHOMBE ADDRESSED TO
YOURSELF QUOTE J'AL L'HONNEUR DE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE
LETTRE KC-212 DU 20 SEPTEMBRE 1962. LU NOUVELLE A
LAQUELLE VOUS FAITES REFERENCE EST CONFIRMEE PAR LES
RAPPORTS DES UNITES DE GENDARMERIE QUI ONT ETE EN CONTACT AVEC LES
FORCES DE L'ANC QUI LES ONT ATTAQUEES. MALHEUREUSEMENT, LE CORPS
DE L'EUROPEEN QUI EST TONBE DANS LES RANGS DE L'ANC COURS DE CES
CONTACTS EST RESTE AUX MAINS DE L'ANC. MAIS NOS INFORMATIONS SONT
FORMELLES ET CONCORDANTES ET NOUS PERMETTENT DONC DE FAIRE ETAT
DE CE FAIT AVERE BIEN QUE LE CORPS NE SOIT PAS ENTRE NOS MAINS
UNQUOTE.

BT

IFN 1254 SR/1206 AA 22 212 20 1962

12/1200Z SEPT 4UC90

SR-6

NNN

UC168

4UC90 041

USS 4UC75

DE 4UC90 41/21

FM ONUC EVILLE 67

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1248 GARDINER FROM MATHU PLEASE FORWARD FOLLOWING S
MESSAGE TO PRIME MINISTER ADOULA: BIEN RECU VOTRE CABLE. CONCERNANT
VICTIMES REGIME SPECTACLE ETRE REVOLTANT. SITUATION ETRE PLUS
CATASTROPHIQUE POUR ENVIRON TROIS MILLE ORIGINAIRES DU NORD SE
TROUVANT TOUJOURS DANS FAMEUX CAMPPREFUGIES SANS PROTECTION, SANS
RATION, SANS EAU, SANS SOINSMEDICAUX ET EN PLEIN AIRPM A NOTER QUE
LES PREMIERES PLUIES ONT COMMENCE CE JOUR LEUR SEULE REVENDICATION
ETRE EVACUATION IMMEDIATE POUR LE NORD. CETTE SOLUTION ETRE L'UNIQUE
RECOMMANDABLE. TRAFFIC AERODROME EVILLE ETANT

CFN 1248

RECEIVED

1962 SEP 21 PM 7:00

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
LL.O	
MAILS	
P.X.	
F.A.O.	
L.T.U.	
M.M.O.	
WELFARE	

PAGE TWO DE 4UC90 41/21

INTERDIT VOUS PRIE INSTAMMENT OBTENIR ONUC LEO AUTORISER EVILLE
PROCEDER EVACUATION IMMEDIATE CES COMPATRIOTES. MORTALITE ETRE
EN CONSTANTA AUGMENTATION DANS CE CAMP INIMAGINABLE. CONCERNANT
SUGGESTIONS DEMANDEES POUR LES SINISTRES AUTRES REGIONS, VOUS
COMMUNIQUERAI DETAILS PARE ECRIT MAIS DESIR GENERAL ETRE EVACUATION.
COMPTE SUR VOTRE PROMPT TUDE ET SOLLICITUDE HABITUELLES POUR CAS
PARTICULIER ORIGINAIRES DU NORD-NGALULA. UNQUOTE NGALULA DID NOT HAVE
THE COURTESY TO CONSULT ME BEFORE COMPOSING THE YEXY OF THE ABOVE.
HIS INFORMATION IS BASED ON WHAT HE HAS BEEN TOLK BY THE HARD
CORE OF THE FORMER BALUBA REFUGEE CAMP A DELEGATION OF WHOM HE RECEIVED
YESTERDAY AT THE SABENA GUEST HOUSE.

BT

CFN NIL

21/1620Z SEP 4UC90

NNNN

Le 20 septembre 1962.

Monsieur le Président,

Faisant suite à ma lettre KG-214, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-après le texte d'une lettre que vous adresse Monsieur R.K. Gardiner, Chargé de la Mission ONUC :

"Monsieur le Président,

" J'ai l'honneur de vous informer que la mission de sauvetage quittera la Base de Kamina le vendredi 21 septembre à 0700 heures GMT, au moyen de deux hélicoptères qui seront suivis d'autres hélicoptères.

" Si les hélicoptères sont soumis au moindre harcèlement, les avions de chasse d'escorte ouvriront immédiatement le feu sur tout mouvement au sol.

" Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me confirmer d'urgence que les ordres nécessaires ont été transmis de ne pas s'opposer à ces opérations.

" Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération."

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président
Moïse TSHOMBE
ELISABETHVILLE

Le 20 septembre 1962.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-dessous le texte d'une lettre que vous adresse Monsieur R.K. Gardiner, Chargé de la Mission ONUC :

" Monsieur le Président,

" Nous avons été informés qu'un DAKOTA de l'ONUC effectuant une mission de reconnaissance au village de KAMUNZU, dans la région située à 50 km au nord-ouest de KABONGO, a été abattu. L'ONUC a décidé d'envoyer une mission de recherche et de sauvetage immédiatement sur la scène de l'incident.

" La mission comprendra des hélicoptères protégés par les avions de chasse de l'ONUC. Je vous demande de donner ordre à toutes les unités présentes dans la région d'arrêter toutes opérations militaires immédiatement, les informant qu'au cas où elles ne se conformeraient pas à cet ordre, les avions de chasse de l'ONUC se verraient obligés de prendre toutes dispositions de protection sans délai pour l'appui des opérations de sauvetage.

" Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération."

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'expression de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président
Moïse TSHOMBE
ELISABETHVILLE

Le 20 septembre 1962.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de me référer à ma lettre N° KG-212 de ce jour et d'appeler votre attention sur la rectification ci-après :

La dernière phrase de la lettre de Monsieur Gardiner doit se lire de la façon suivante :

"Le Gouvernement central a toujours donné aux Nations Unies les renseignements suffisants concernant les mercenaires tués et dont les cadavres sont tombés entre les mains de l'ANC."

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président
Moïse TSHOMBE
ELISABETHVILLE

Le 20 septembre 1962.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-après le
texte d'une lettre que vous adresse Monsieur R.K. Gardiner :

" Monsieur le Président,

" Les émissions de Radio Katanga, faisant état
des combats qui selon ladite Radio se seraient déroulés
récemment entre la Gendarmerie katangaise et les forces
de l'ANC, ont indiqué que parmi les cadavres de militaires
de l'ANC il y aurait eu un Européen. Dans le cas où cette
nouvelle serait fondée, je suppose qu'une autopsie sera
effectuée par les soins des Autorités katangaises.
J'attacherais du prix à être tenu au courant des résultats
de ladite autopsie, étant donné l'intérêt pris par les
Nations Unies dans la vérification de tous faits qui
pourraient concerner des mercenaires. Le Gouvernement
central a toujours donné aux Nations Unies les renseigne-
ments suffisants concernant les mercenaires tués et dont
les cadavres sont tous entre les mains de l'ANC.

" Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assu-
rance de ma haute considération."

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à
l'expression de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président M. TSHOMBE
ELISABETHVILLE

4UC90---16

SS 4UC75

DE 4UC90 16/19

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

41945

ET

UNCLAS ELLEO 1232 GARDINER FROM MATHU THIS IS TEXT OF MY LETTER KG-210
DATED 19 SEPTEMBER TO S TSHOMBE QUOTE: L HONNEUR D ACCUSER RECEPTION
DE VOTRE LETTRE SR/1182 DU 18 SEPTEMBRE 1962 ET JE VOUS EN REMERCIE.
PARA JE VOUS SERAIS TNRREEE TRES OBLIGE DE VOULOIR BIEN ME COMMUNIQUER
EN RETOUR LA LISTE NOMINATIVE DE VOS REPRESENTANTS AUPRES DES DIVERSAS
COMMISSIONS DES QUE VOUS SEREZ EN MESURE DE LE FAIRE. SALUTATIONS UN-
QUOTE

ET

CFN 1232 210 19 SR/1182 18 1962

219/1030Z SEP 4UC90

NOTE VERBALE

Le Représentant des Nations Unies à Elisabethville présente ses compliments à Son Excellence Monsieur le Président Moïse TSHOMBE et a l'honneur de lui faire parvenir sous ce pli la lettre que lui adresse Monsieur R.K. Gardiner en date du 18 septembre 1962 (Référence KAT/135/62).

Le Représentant des Nations Unies à Elisabethville saisit cette occasion de renouveler à Son Excellence Monsieur le Président Moïse TSHOMBE l'assurance de sa haute considération.

Elisabethville, le 18 septembre 1962.

NOTE VERBALE

Le Représentant des Nations Unies à Elisabethville présente ses compliments à Son Excellence Monsieur le Président Moïse TSHOMBE et a l'honneur de lui transmettre ci-après le message qu'il a reçu de Monsieur R.K. Gardiner :

" Monsieur le Président,

" J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 septembre 1962 dans laquelle vous avez bien voulu soutenir que le Général Mobutu aurait donné l'ordre à l'ANC de lancer une attaque contre la Gendarmerie katangaise.

" Dès réception de votre lettre, je me suis mis en rapport avec le Gouvernement central qui a déclaré n'être nullement au courant d'une opération militaire offensive quelconque qui aurait été entreprise sur son ordre.

" Je suis heureux de constater qu'en dépit de ces rumeurs, les Autorités katangaises continuent à s'en tenir fermement à leur acceptation du Plan U Thant.

" Je prends acte également de votre remarque suivant laquelle la Gendarmerie katangaise se défendrait en cas d'attaque. Le Commandant de la Force a déjà donné des instructions pour que des reconnaissances soient effectuées promptement afin de vérifier les allégations figurant dans votre lettre.

" Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération."

Le Représentant des Nations Unies à Elisabethville saisit cette occasion de renouveler à Son Excellence Monsieur le Président Moïse TSHOMBE l'expression de sa haute considération.

Elisabethville, le 18 septembre 1962.

KG-206

Le 18 septembre 1962.

Monsieur le Président,

Comme suite à ma Note Verbale KG-170 du 24 août 1962, j'ai l'honneur de vous informer que les experts internationaux chargés d'élaborer une constitution fédérale pour le Congo seraient heureux de recevoir vos propositions sur la question, par écrit, le 25 septembre 1962 au plus tard, à l'adresse suivante :

Cabinet du Premier Ministre
Commission constitutionnelle gouvernementale
B.P. 3163
Léopoldville/Kalina.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président M. TSHOMBE
ELISABETHVILLE

Le 18 septembre 1962.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de me référer à votre Note Verbale N° SR/1180/MV du 17 septembre 1962, par laquelle vous me demandiez de transmettre à M. R.K. Gardiner votre message N° SR/1178/MV.

Je me suis entretenu avec M. Gardiner, par radio, avant de lui transmettre votre lettre; il m'a demandé de vous communiquer la liste des membres nommés aux diverses commissions par le Gouvernement central et par l'ONUC. Je vous prie donc de trouver ci-joint copie de la liste que vous m'avez demandée.

M. Gardiner m'a également prié de vous informer que le Gouvernement central nie les allégations de votre message N° SR/1172/MV du 17 septembre 1962, que vous m'avez chargé de lui transmettre. Le Gouvernement central déclare qu'il n'est au courant d'aucun mouvement de troupes de l'Armée Nationale Congolaise dans le Nord-Katanga. M. Gardiner répondra lui-même en détail à votre message.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président M. TSHOMBE
ELISABETHVILLE

KG-204

Le 18 septembre 1962

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de me référer à la lettre de Monsieur Gardiner que je vous ai transmise hier par ma Note Verbale N° KG-203.

Les représentants du Gouvernement central et des Nations Unies qui doivent composer les diverses Commissions prévues par le Plan sont arrivés hier soir à Elisabethville.

Etant donné que ces Commissions devraient commencer leurs travaux immédiatement, je vous serais très obligé de me faire savoir à quel endroit et à quelle heure pourrait avoir lieu leur première réunion avec ceux de vos représentants qui doivent participer auxdites Commissions.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

E.W. Mathu
Représentant des Nations Unies
à Elisabethville

Son Excellence
Monsieur le Président M. Tshombe
Elisabethville

UC150

4UC90 025

SS 4UC75

DE 4UC90 25/18

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPODVILLE

ET

UNCLAS ELLEO 1225 GARDINER FROM MATHU THE FOLLOWING IS TEXT OF A
LETTERS SR/1175 DATED 18 SEPTEMBER ADDRESSED TO YOU QUOTE EN SUITE
A MA LETTRE A MONSIEUR MATHU SR/1160/MV EN DATE DU 14 SEPTEMBRE 1962
ET A LA REPONSE DE CELUI-CI KG-201 EN DATE DU 16 SEPTEMBRE 1962,
J'AI L' HONNEUR DE VOUS DEMANDER DE BIEN VOULOIR INVITER IN NOTRE
NOM A VENIR A ELISABETHVILLE LES EXPERTS INTERNATIONAUX MIS A LA
DISPOSITION DU GOUVERNEMENT A LEOPOLDVILLE DANS L'INTERET DE TOUT
LE CONGO POUR PREPARER UNE ORGANISATION CONSTITUTIONNELLE FEDERALE.
L'ELABORATION D'UNE NOUVELLE CONSTITUTION EST L'OBJET ESSENTIEL DU
PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE. IL EST DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE
CFN1225 1175 18 1160 14 1962 201 16 1962

PAGE TWO DE 4UC90 25/18

QUE CETTE CONSTITUTION RE CONTRE LES ASPIRATIONS DES POPULATIONS ET
QU'ELLE PUISSE AINSI RESOUDRE DANS L'ESPRIT DU PLAN LES DIFFERENDS
QUI ONT SEPRE LEOPOLDVILLE ET LE KATANGA. IL APPARAIT DE LA
CONSULTATION D'EXPERTS EN MATIERE CONSTITUTIONNELLE QUE LA PROCEDURE
QUE LA PROCECURE A LA QUELLE IL EST RECOURU PAR LA VOIE D'UN

COMMUNIQUE DE PRESSE DU GOUVERNEMENT CENTRAL EN DATE DU 13 SEPTEMBRE
EST IMPRATICABLE. PERSONNE N'EST EN MESURE DE FOURNIR DES
OBSERVATIONS ECRITES SUR LA PREPARATION D'UNE CONSTITUTION SANS
SAVOIR PREALABLEMENT, PAR UN CONTACT SUFFISANT AVEC CEUX QUI EN SONT
CHARGES , LES ORIENTATIONS GENERALES DANS LESQUELLES SE DIRIGE LA
RECHERCHE DES SOLUTIONS. UN CONTACT AVEC LES EXPERTS INTERNATIONAUX
EST DONC INDISPENSABLE POUR RENDRE POSSIBLES DES OBSERVATIONS ECRITES
SINON, CETTE PROCEDURE N'EST QU'UN FAUX-SEMBLANT. C'EST POUR CILABN
D'AILLEURS, QUE LA REponse DU GOUVERNEMENT KATANGAIS AUX PROPOS-
ITIONS DU PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE A DEMANDE QUE LE
GOUVERNEMENT DU KATANGA SOIT TENU AU COURANT DES TRAVAUX DE PREPA-
RATION AU FUR ET A MESURE DE LEUR AVANCEMENT ET D'ETRE AINSI MIS EN
MESURE DE FAIRE RECONNAITRE SES OBSERVATIONS AU COURS MEME
DES TRAVAUX. LA REponse A PRECISE QUE LA VOIE LA PLUS SURE EST DE
FAIRE PREPARER LES PROJETS PAR DES JURISTES DESIGNES AVEC LE

CONSENTEMENT DES PARTIES INTERESSEES ET QUE LE REGLEMENT
CONSTITUTIONNEL A INTERVENIR SOIT LE RESULTANT DE CONSULTATIONS

CFN 13

PAGE THREE DE 4UC90 25/18

ET D'ACCORD . NOUS INVITONS DONC LES EXPERTS A VENIR PRINDRE CONTACT
AVEC NOUS A ELISABETHVILLE ET NOUS VOUS DEMANDONS DE BIEN VOULOIR
PRENDRE TOUTES DISPOSITIONS UTILES A CET EGARD NOTAMMENT AUPRES DU
GOUVERNEMENT DE MONSIEUR ADOULA, DANS L'INTERET DU REGLEMENT

PACIFIQUE AUQUEL NOUS NOUS EFFORCON TOUS DE PARVENIR UNQUOTE.

ET

18/1027Z SEP 4UC90

NNNN

U

C

RECEIVED TO:	
1.1.1	1.1.1
1.1.2	1.1.2
1.1.3	1.1.3
1.1.4	1.1.4
1.1.5	1.1.5
1.1.6	1.1.6
1.1.7	1.1.7
1.1.8	1.1.8
1.1.9	1.1.9
1.1.10	1.1.10
1.1.11	1.1.11
1.1.12	1.1.12
1.1.13	1.1.13
1.1.14	1.1.14
1.1.15	1.1.15
1.1.16	1.1.16
1.1.17	1.1.17
1.1.18	1.1.18
1.1.19	1.1.19
1.1.20	1.1.20
1.1.21	1.1.21
1.1.22	1.1.22
1.1.23	1.1.23
1.1.24	1.1.24
1.1.25	1.1.25
1.1.26	1.1.26
1.1.27	1.1.27
1.1.28	1.1.28
1.1.29	1.1.29
1.1.30	1.1.30
1.1.31	1.1.31
1.1.32	1.1.32
1.1.33	1.1.33
1.1.34	1.1.34
1.1.35	1.1.35
1.1.36	1.1.36
1.1.37	1.1.37
1.1.38	1.1.38
1.1.39	1.1.39
1.1.40	1.1.40
1.1.41	1.1.41
1.1.42	1.1.42
1.1.43	1.1.43
1.1.44	1.1.44
1.1.45	1.1.45
1.1.46	1.1.46
1.1.47	1.1.47
1.1.48	1.1.48
1.1.49	1.1.49
1.1.50	1.1.50
1.1.51	1.1.51
1.1.52	1.1.52
1.1.53	1.1.53
1.1.54	1.1.54
1.1.55	1.1.55
1.1.56	1.1.56
1.1.57	1.1.57
1.1.58	1.1.58
1.1.59	1.1.59
1.1.60	1.1.60
1.1.61	1.1.61
1.1.62	1.1.62
1.1.63	1.1.63
1.1.64	1.1.64
1.1.65	1.1.65
1.1.66	1.1.66
1.1.67	1.1.67
1.1.68	1.1.68
1.1.69	1.1.69
1.1.70	1.1.70
1.1.71	1.1.71
1.1.72	1.1.72
1.1.73	1.1.73
1.1.74	1.1.74
1.1.75	1.1.75
1.1.76	1.1.76
1.1.77	1.1.77
1.1.78	1.1.78
1.1.79	1.1.79
1.1.80	1.1.80
1.1.81	1.1.81
1.1.82	1.1.82
1.1.83	1.1.83
1.1.84	1.1.84
1.1.85	1.1.85
1.1.86	1.1.86
1.1.87	1.1.87
1.1.88	1.1.88
1.1.89	1.1.89
1.1.90	1.1.90
1.1.91	1.1.91
1.1.92	1.1.92
1.1.93	1.1.93
1.1.94	1.1.94
1.1.95	1.1.95
1.1.96	1.1.96
1.1.97	1.1.97
1.1.98	1.1.98
1.1.99	1.1.99
1.1.100	1.1.100

KAT/135/62

Le 18 septembre 1962

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre SR/1165/MV du 15 septembre 1962 que j'interprète comme un appel que vous m'adressiez personnellement dans l'esprit des diverses conversations que nous avons eues au cours de vos visites à Léopoldville et dans nos conversations à Elisabethville. J'estime toujours fermement que lorsque tous deux nous nous mettrons d'accord sur un programme de travail et qu'ensemble nous nous attellerons à son exécution, les risques d'incidents seront réduits de façon appréciable. Vous me connaissez suffisamment à présent pour vous rendre compte de ma loyauté à l'égard des Nations Unies, de leur mission au Congo et de ma détermination de trouver, avec votre coopération personnelle, une solution pacifique aux problèmes du Congo.

Je ne saurais, d'autre part, laisser sans réponse votre allégation selon laquelle les troupes indiennes de l'ONUC auraient ouvert le feu sans ordre et auraient fait leur guerre à eux. Je tiens à vous faire remarquer que les troupes des Nations Unies ont pour instructions permanentes de ne tirer pour se défendre que lorsqu'elles font l'objet de coups de feu.

Toute perte de vies humaines, qu'elles soient africaines ou non-africaines, nous préoccupe vivement et l'un des objectifs des Nations Unies au Congo est précisément d'éviter de telles pertes.

Je tiens à réfuter catégoriquement les allégations que vous faites à l'égard du contingent indien selon lesquelles ces troupes auraient violé l'autorité à laquelle elles doivent obéissance. Comme vous le savez fort bien, ces troupes ont exercé une retenue et une modération remarquables en face des nombreuses provocations dont elles ont fait l'objet au cours de leur séjour au Katanga.

Etant donné votre insistance sur ce sujet, j'estime devoir vous dire qu'il n'y a pas lieu d'établir une distinction quelle qu'elle soit entre africains, indiens ou autres en ce qui concerne la manière dont ils représentent l'Organisation des Nations Unies, et pour ce qui est de leur diligence dans l'accomplissement des tâches et des responsabilités qui leur incombent aux termes des mandats de l'Organisation.


Son Excellence Monsieur Moïse TSHOMBE
Président du Katanga
ELISABETHVILLE

.../...

Je tiens *Par ailleurs* à répondre à votre lettre en me permettant d'indiquer que j'ai l'intention de maintenir le contact personnel avec vous et de passer autant de temps que possible au Katanga une fois l'exécution du plan commencé. Comme vous avez eu l'occasion de m'expliquer qu'il ne saurait y avoir de combats au Katanga sans que vous ayez donné des ordres à cet effet, j'ai l'intention, au cours de mon séjour au Katanga de vous donner à mon tour des preuves que ma bonne volonté ne le cède en rien à la votre à cet égard et je suis convaincu que tous deux marchant de concert vers un but commun et partageant une même résolution pour éviter toute effusion de sang, un échec est impossible.

Enfin je désire vous remercier pour ce rappel personnel de nos intérêts et de notre détermination mutuels.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma haute considération.


R.A.L. GARDINER
Chargé de la Mission
des Nations Unies au Congo

UC162

4UC90 035

SS 4UC75

DE 4UC90 35/18

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ELLEO 1227 GARDINER FROM MATHU FOR PRIME MINISTER ADOULA
QUOTE PRIERE CABLER INSTRUCTIONS RELATIVES INDEMNITES JOURNALIERES
A ALLOUER AUX MEMBRES DELEGATION GOUVERNEMENTALE; EVENTUELLEMENT
EN DETERMINANT LES MODALITES STOP TRAVAUX PAS ENCORE COMMENCE
ATTENDONS PRIMO RESTANT DELEGATION MEMBRES ONU DEVANT VENIR DE LEO
DECUNDO DELEGATION KATANGAISE . VOUS TIENDRONS REGULIEREMENT AU
COURANT NGALULA UNQUOTE

BT

CFN 1227

18/ 1400Z SEP 4UC90

NNNN

41849

DELIVERED TO:

P.X.
F.A.G.
N.T.H.
W.M.O.
WELFARE

C/

original clipped by
H. K. Gardner

1705
1962 SEP 17 PM 5:05
O.N.U.C.

122
RUC 17/9

UC132

4UC90 037

PRIORITY NATIONS *****4UC75

DE 4UC90 37/17

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

ET

41680 (C1)

UNCLAS ELLEO 1222 GARDINER FROM MATHU THIS IS TEXT OEA MESSAGE
FROM TSHOMBE ADDRESSED TO YOU QUOTE D'UNE SOURCE DIGNE DE FOI, NOUS
VENONS D'APPRENDRE QUE LE GENERAL MOBUTU VIENT DE DONNER L'ORDRE
FORMEL D'ATTAQUE GENERALE A TOUTES LES UNITES DE L'ARMEE NATIONALE
CONGOLAISE CONTRE LA GENDARMERIE KATANGAISE. PARA LE GOUVERNEMENT DU
KATANGA NE SE DEROBERA PAS A LA LINGNE DE CONDUITE QU'IL S'EST
TRACEE, MAIS LA GENDARMERIE KATANGAISE SE DEFENDRA EN CAS D'ATTAQUE
PARA NOUS VOUS DEMANDONS DE PRENDRE VOS RESPONSABILITES EN TENANT
COMPTE DU PROGRAMME QUE VOUS NOUS AVEZ SOUMIS RECEMMENT. PARA
SALUTATIONS.

ET

CFN 1222

17/1528Z SEP 4UC90

RECEIVED TO:	
1962 SEP 17 PM 5:05	O.N.U.C.
X	
NLN	

NNNN

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITYS V C
ServiceF F F F F
RoutineS S S S S
PriorityPRIORITE
NATIONS

X

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR

Address(es)

ONUC EVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-1034

MATHU FROM GARDINER

REUR ELLED 1216. PLEASE SEND FOLLOWING LETTER UNDER YOUR SIGNATURE TO

TSHOMBE : QUOTE

J'AI L'HONNEUR D'ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE N° SR/1160/MV DU 14 SEPTEMBRE 1962 PAR LAQUELLE VOUS VOULEZ BIEN ME DEMANDER D'INVITER, AU NOM DES AUTORITES KATANGAISES, LES EXPERTS INTERNATIONAUX QUI ASSISTENT LE GOUVERNEMENT CENTRAL DANS L'ELABORATION DE LA CONSTITUTION FEDERALE A SE RENDRE A ELISABETHVILLE. PARA. JE ME PERMETS DE VOUS SIGNALER QUE LES EXPERTS EN QUESTION ONT ~~XXXXXXXXX~~ ETE MIS A LA DISPOSITION DU GOUVERNEMENT CENTRAL DANS DES CONDITIONS ANALOGUES A CELLES FIXEES ~~XXX~~/M. STAVROPOULOS LORSQUE CELUI-CI VOUS A APPORTE SON ASSISTANCE LORS DE LA REUNION DE L'ASSEMBLEE KATANGAISE AU DEBUT DE CETTE ANNEE. DANS CES CONDITIONS CE N'EST QU'AU GOUVERNEMENT CENTRAL QU'IL APPARTIENT DE DETERMINER LES MOUVEMENTS DE CES EXPERTS ET JE SUGGERE DONC DE BIEN VOULOIR ADRESSER VOTRE DEMANDE AU DIT GOUVERNEMENT. PARA. CEPENDANT QUE VOUS VOUS NETTEZ EN RAPPORT AVEC LE GOUVERNEMENT CENTRAL POUR PRENDRE TOUTES DISPOSITIONS UTILES AFIN DE PERMETTRE AUX EXPERTS DE SE RENDRE A ELISABETHVILLE, JE SUIS CONVAINCU QU'IL SERA DUMENT TENU COMPTE, AINSI QU'IL EST PREVU DANS LE PLAN DE ^{TOUTES} ~~PROPOSITIONS~~ VISANT L'ELABORATION D'UNE CONSTITUTION FEDERALE POUR LE CONGO, QUE LE KATANGA PRESENTERAIT PAR ECRIT AUX EXPERTS. PARA. ENFIN JE DESIRE SIGNALER QUE LES EXPERTS N'ONT EFFECTUE AUCUN DEPLACEMENT VERS D'AUTRES PARTIES DE LA REPUBLIQUE EN DEHORS DE LEOPOLDVILLE. SALUTATIONS. UNQUOTE.

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized : R.K.A. GARDINER

Date : 16 SEPT 62

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS X
------------------	------------------	-------------------	------------------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR CABLE

Address(es)

ONUC EVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-1033

MATHU FROM GARDINER

PLEASE DELIVER FOLLOWING LETTER FROM ME TO TSHOMBE ON 17 SEPTEMBER IN

THE MORNING : QUOTE

J'AI L'HONNEUR DE VOUS INFORMER QUE LES REPRESENTANTS DU GOUVERNEMENT CENTRAL POUR
LES DIVERSES COMMISSIONS PREVUS^E PAR LE PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE AINSI QUE LES
SEIZE EXPERTS DESIGNES PAR L'ONUC QUI LEUR SERONT ASSOCIES ARRIVERONT A ELISABETHVILLE
D'ICI UN JOUR OU DEUX. PARA. S'IL EST EVIDENT QUE LA PRESENCE DE CES PERSONALITES
N'ENTRAINERA AUCUNE MESURE SPECIALE DE PROTECTION? IL N'EN RESTE PAS MOINS QU'ELLES
SERONT SOUS LA SURVEILLANCE GENERALE DE L'ONUC. PARA. LE BUT DE LA PRESENTE LETTRE
EST DE VOUS PRIER DE CONSIDERER LESDITS MEMBRES DES COMMISSIONS EN TANT QUE VOS HOTES
ETANT DONNE LEUR PRESENCE A ELISABETHVILLE. SALUTATIONS. UNQUOTE.

2500 x 200 - Imp. Plateau 11267

RG/jg

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized :

Date : R.K.A. GARDINER

16 SEPT 62

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	X	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---	---------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR CABLE

362 SEP 16 AM 10:44

Address(es)

O.N.U.C.

ONUC EVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-1031

MATHU FROM GARDINER

PLEASE SEND FOLLOWING LETTER FROM ME TO TSHOMBE : QUOTE

J'AI L'HONNEUR D'ACCUSER RECEPTION DE LA LETTRE DU 12 SEPTEMBRE ADRESSEE AU REPRESENTANT DE L'ONUC A ELISABETHVILLE PAR MONSIEUR KIMBA CONCERNANT L'INCIDENT QUI S'EST PRODUIT SUR LA ROUTE DE KISWISHI ENTRE LES TROUPES DE LA GENDARMERIE KATANGAISE ET LES FORCES DE L'ONUC. LORS D'UN RECENT PASSAGE A ELISABETHVILLE, J'AVAIS PENSE QUE NOUS ETIONS ARRIVES A UNE ENTENTE EN VUE D'EVITER DES EFFUSIONS DE SANG PAR TOUS LES MOYENS. JE REGRETTE DE CONSTATER QU'UNE FOIS DE PLUS IL Y EUT UN INCIDENT AYANT RESULTE EN PERTES DE VIES HUMAINES. IL EST NON SEULEMENT INUTILE MAIS TRAGIQUE D'AVOIR A ECHANGER AINSI DES ACCUSATIONS UNE FOIS QUE DES FAMILLES ONT EPROUVE DES PERTES IRREPARABLES. PARA. EN CE QUI CONCERNE LES BARRAGES DE L'ONUC AINSI QUE JE L'AI FAIT REMARQUER DE VIVE VOIX LORS DE MES ENTRETIENS AVEC VOUS LE 18 JUILLET 1962, LEUR BUT ESSENTIEL EST DE PREVENIR TOUT COMBAT A L'INTERIEUR D'ELISABETHVILLE ET JE TIENS A RAPPELER QUE DES QUE LA SITUATION LE PERMETTRA TOUS CES BARRAGES SERONT SUPPRIMES. JE PASSE SUR VOS ASSERTIONS SUIVANT LESQUELLES L'ONUC A VOULU "CONQUERIR UNE NOUVELLE POSITION STRATEGIQUE". CECI N'ETAIT NULLEMENT DANS NOS INTENTIONS. PARA. EN CE QUI CONCERNE LES PROTESTATIONS CONTRE LES VIOLATIONS DU "CESSEZ-LE-FEU" INTERVENU EN DECEMBRE DERNIER, VOUS SAVEZ PARFAITEMENT QUE LES NATIONS UNIES SE SONT BORNEES UNILATERALEMENT A RETENIR LE FEU. PARA. J'AI DEJA REFUTE EN SON TEMPS VOTRE LETTRE DE PROTESTATION CONCERNANT UNE SOI-DISANT VIOLATION DE LA BASE DE KAMINA DU FAIT DE L'INSTALLATION SUR CETTE BASE D'UN

T. O. R.

BY :

Drafted by :

T. O. D.

Authorized :

Date :

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITY

S V C	FFFFF	SSSSS	PRIORITE
Service	Routine	Priority	NATIONS

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

Address(es)

- 2 -

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

CONTINGENT DE L'ANC SOUS COMMANDEMENT DE L'ONUC. PARA. ENFIN, EN CE QUI CONCERNE VOTRE
 ASSERTION QUE LES NATIONS UNIES AURAIENT DELIBEREMENT ATTAQUE UN DETACHEMENT KATANGAIS,
 CELLE-CI EST DENUEE DE TOUT FONDEMENT. IL EST EVIDENT AU SURPLUS QUE SI LES NATIONS
 UNIES AVAIENT DESIRE PROCEDER A UNE TELLE ATTAQUE, CE N'EST PAS AVEC VINGT HOMMES
 QU'ELLES AURAIENT AFFRONTE DES TROUPES DE LA GENDARMERIE KATANGAISE AYANT UN EFFECTIF
 D'UNE CENTAINE DE SOLDATS. UNQUOTE.

RG/jg

2500 x 200 — Imp. Plateau 11267

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized : R.K. GARDINER

Date : 16 SEPT 62

ROUTINE

Encl 2

G-1236
to New York
16 SEPT 62

1845

(01)

UC---161

4UC90 040

FF 4UC75

DE 4UC90 40/15

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1219. GARDINER FROM MATHU . I JUST RECEIVED THE
FOLLOWING LETTER ADDRESSED TO YOU : QUOTE ELISABETHVILLE, LE 15
SEPTEMBRE 1962-SR/1165/MV. MONSIEUR LE CHARGE DE MISSION, EN SUITE AUX
GRAVES INCIDENTS QUI SE SONT PRODUITS LE MERCREDI 12
SEPTEMBRE, MONSIEUR MATHU, REPRESENTANT
DES NATIONS UNIES A ELISABETHVILLE A ETE INFORME PAR LE MINISTRE
KIMBA QUE DEUX GENDARMES AVAIENT ETE TUE PAR LES BALLES INDIENNES.
PARA MONSIEUR LE REPRESENTANT LOCAL DES NATIONS UNIES
A ETE PROFONDEMENT ETONNE, CAR , NOUS A-T-IL DIT, IL N'AVAIT PAS DONNE
L'ORDRE DE TIRER. PARA NOUS SAVONS COMBIEN

CFN 1219 15 1962 1165 12

MONSIEUR MATHU, AFRICAÎN AUTHENTIQUE, EST SOUCIEUX DES VIES AFRICAÎNES.
PARA MAÎS IL RESULTE DE LA DECLARATION DE MONSIEUR MATHU QUE LES
CONTINGENTS INDIENS DE L'ONU ONT OUVERT LE FEU SANS ORDRE ET QU'ILS
FONT LEUR GUERRE A EUX, SANS S'OCCUPER DE L'AUTORITE A
LAQUELLE ILS DOIVENT OBEISSANCE. PARA NOUS NOUS SOMMES TOUJOURS
FELICITES QU'UN AFRICAÎN REPRESENTA L'ONU A ELISABETHVILLE COME A
LEOPOLDVILLE, MAIS NOUS SOMMES OBLIGES DE CONSTATER QUE LES INDIENS
N'ONT AUCUN RESPECT DE L'AUTORITE D'UN AFRICAÎN. PARA IL EST AVERE,
EN TOUT CAS , QUE LES INDIENS N'ONT PAS RECU
DE L'AUTORITE COMPETENTE L'ORDRE D'OUVRIR LE FEU
AU COURS DE L'EXECUTION D'UNE PATROUILLE IRRÉGULIERE ET INJUSTIFIEE
A PLUS DE 7 KILOMETRES DE LEUR POINT DE CONTROLE. PARA LE PRESIDENT
DU KATANGA MOISE TSHOMBE UNQUOTE. I DO NOT THINK THAT THE CONTENTS
OF THIS LETTER ARE ~~VERY~~ JUSTIFIED. THE INTENTION OF THE LETTER SEEMS
TO ME TO TRY TO DIVIDE OUR RANKS. I WILL OF COURSE TRANSMIT YOUR REPLY
TO IT WHEN IT COMES.

BT

CFN7

15/1150Z SEP 4UC90

NNNN

UC20

4UC90 004

SS 4UC75

DE 4UC90 04/15

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1216 GARDNINER FROM MATHU I FORWARD HERewith LETTER
NUMBER SR/1160/MV OF 14 SEPTEMBER 1962, ADDRESSED TO ME BY TSHOMBE
QUOTE J'AI L'HONNEUR DE VOUS PRIER D'INVITER EN NOTRE NOM LES EXPERTS
INTERNATIONAUX QUI PREPARENT LE PROJET DE CONSTITUTION FEDERALE DE
VENIR A ELISABETHVILLE COMME ILS SE SONT D'AILLEURS RENDUS EN
D'AUTRES REGIONS POUR Y PRENDRE CONTACT AVEC NOUS ET Y EXAMINER AVEC
NOUS LES PROBLEMS QUE POSE UNE ORGANISATION CONSTITUTIONELLE DE
TYPE FEDERAL. SALUTATIONS UNQUOTE. PLEASE ADVISE

BT

CFN 1216 1160 14 1962

15/0625Z SEP 4UC90

1855

c/Pol rockat Ref 14/9

1962 SEP 13 PM 5:57

O.N.U.C.

173

41157

NNNN

UC173

4UC90/37

FF 4UC75

DE 4UC90 37/13

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1205 GARDINER FROM MATHU THIS IS TEXT OF LETTER KG 197
ADDRESSED TO TSHOMBE ON ELEVEN SEPTEMBER QUOTE COMME SUITE A LA
LETTRE DU 24 AOUT 1962 (REFERENCE SR/1059/MW) QUE NOUS AVAIT
ADDRESSEE MONSIEUR LE MINISTRE EVARISTE KIMBA AU SUJET DE L' OCCUPATION
DE L'ECOLE DON BOSCO J'AI L'HONNEUR DE VOUS ANNONCER QUE NOUS AVONS
PROCEDE A L'EVACUATION DES TROUPES QUI OCCUPAIENT CETTE ECOLE. DE
PLUS A LA SUITE DES ENTRETIENS DU COLONES KIEMBE AVEC LE BRIGADIER
GENERAL NORONHA ET NOTRE CHEF D'ETAT MAJOR SUR PLUSIEURES QUESTIONS
MILITAIRES DE CARACTERE TECHNIQUE NOUS AVONS DEPLACE LE BARRAGE QUI
RESQUAIT D'ENTRAVER LA LIBERTE D'ACCES A L'ECOLE. IL N'Y A DONC PLUS
AUCUN OBSTACLE A LA REPRISE DES CLASSES LUNDI PROCHAIN, 17 SEPTEMBRE
ET JE MEBPLAIS A CONSIDERER CETTER CIRCONSTANCE COMME UN NOUVEAU
VERS LE RETOUR A LA NORMALE QUE NOUS SOUHAITONS TOUS. SALUTATIONS
UNQUOTE.

BT

CFN 1205 197 24 1962 1059 17

1747

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
S.R.S.	6
C.A.	
C.F.	
C.P.O.	
C.F.C.	
C.F.D.	
C.O.S.	
MILITARY	
MAIL OPS.	
P.X.	
F.A.O.	
I.T.U.	
W.M.D.	
WELFARE	

c/pol m/Kat

UC087

4UC90 024

SS 4UC75

DE 4UC90 24/13

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

12 SEP 13 PM 1:15
O.N.U.C.

41091

UNCLAS ELLEO 1204 GARDINER FROM

MATHU FOLLOWING IS TEXT OF A LETTER RECEIVED AT 6.45 PM TODAY FROM
KIMBA QUOTE VOUS AVEZ ETABLI A LA FIN DU MOIS D'AOUT UN NOUVEAU
BARRAGE SUR LA ROUTE DE KISWISHI. NOUS AVONS PROTESTE A L'EPOQUE
CONTRE CETTE NOUVELLE CAUSE DE TENSION MAIS DANS NOTRE VOLONTE
PACIFIQUE NOUS AVONS RETIRE NOS TROUPES A DEUX KILOMETRES EN ARRIERE
DU NOUVEAU BARRAGE DE L'ONU ET NOS TROUPES ONT ETABLI LEUR PROPRE
BARRAGE DE PROTECTION DEVANT LEUR NOUVELLE POSITION. AUJOURD'HUI
MERCREDI 12 SEPTEMBRE, A 7 HEURES DU MATIN, UN DETACHMENT DE L'ONU
COMPOSE DE 6 BLINDES EST PARTI DU BARRAGE DE L'ONU EN DIRECTION DE
KISWISHI ARRIVE AU POINT OU SE TROUVAIENT LES KATANGAIS, LE CHEF
CFN 1204 6.45 12 7 6

PAGE TWO DE 4UC90 24/13

DU DETACHEMENT ONUSIEN A VOULU LEUR DONNER L'ORDRE DE QUITTER LEUR
POSITION: SUR LEUR REUS. IL A DONNE L'ORDRE A SES TROUPES DE

TIRER. L'OFFICIER, COMMANDANT LE DETACHEMENT KATANGAIS, A ORDONNE A SES HOMMES DE SE COUCHER EVITANT DE JUSTESSE QU'AUCUN D'ENTRE EUX NE SOIT ATTEINT. L'ONU A PRIS POSITION A CET ENDROIT, AVANCANT AINSI DE DEUX KILOMETRES. LES KATANGAIS N'AYANT PAS RECU L'ORDRE DE TIRER SE SONT REPLIES ET RETABLIS PLUS LOIN ENCORE. MAIS L'APRES-MIDI, L'ONUC S'EST AVANCEE A NOUVEAU EN VUE DE CONQUERIR CETTE NOUVELLE POSITION STRATEGIQUE. ³ LES ECHANGES DE COUPS DE FEU SE SONT PRODUITS ET DEUX SOLDATS KATANGAIS ONT ETE TUES. NOUS PROTESTONS CONTRE CES NOUVELLES VIOLATIONS PAR LES NATIONS UNIES ^{du} CESSEZ LE FEU INTERVENU EN DECEMBRE DERNIER. NOUS PROTESTONS D'AUTANT PLUS QUE CETTE VIOLATION SURVIENT AU MOMENT OU LES NATIONS UNIES DEVRAIENT ASSURER UN CLIMAT DE DETENTE AU KATANGA POUR L'APPLICATION PACIFIQUE DU PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE, SUR LA BASE D'UNE SOLUTION FEDERALE: MAIS APRES AVOIR SOUMIS LE 24 AOUT UN PLAN DE RECONCILIATION, LES NATIONS UNIES ONT DEBARQUE A KAMINA DES TROUPES DE L'ANC EN VIOLATION DE LA NEUTRALISATION DE LA BASE. ET C'EST AU LENDEMAIN DU JOUR OU ELLES ONT APORTE LE PROGRAMME DE MISE EN OEUVRE DU PLAN, QUE LES NATIONS UNIES ATTAQUENT DELIVEREMENT UN DETACHEMENT KATANGAIS A 2 KILOMETRES DE LEUR POSITION EN VIOLATION DU CESSEZ-LE-FEU DE DECEMBRE ET A LA VEILLE DU TRISTE ANNIVERSAIRE DES ATTAQUES ONUSIENNES DE SEPTEMBRE 1961. VEUILLEZ ARREER, MONSIEUR LE REPRESENTANT, L'ASSURANCE DE MA CONSIDERATION DISTINGUEE. UNQUOTE

BT

CFN 24 2 1961

12/2250Z SEP 4UC90

NR 25/120120

41009

125031

PRIORITY

1962 SEP 12 PM 10:40
O.N.U.C.
DTO 12 NIL

*! c/polo
Kat*

FROM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

GR 170

UNCLAS (.) ELLEO 1201 (.) GARDINER FROM MATHU FOLLOWING IS TEXT OF
LETTER SR/1146 DATED 12 SEP 1962 JUST RECEIVED FROM EKIMBA QUOTE JAI
L HONNEUR DE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE KG-195 DUE 8
SEPTEMBRE 1962 (.) NOUS SOMMES TOUT DISPOSES A FACILITER LES
MOUVEMENTS DE MARCHANDISES DESTINES AUX BESOINS DE LONUC AU
KATANGA (.) VOUS M AVIEZ DIT LORS DE NOTRE REUNION DU 7 AOUT AINSI
QUE DANS UN LETTRE KG-152 DU 14 AOUT QU UNE PARTIE DE CES APPROVISION-
NEMENTS ETAIENT NECESSITES PAR LA PRESENCE D UN NOMBRE IMPORTANT DE
TRAVAILLEURS CIVILS DE LA BASE (.) NOUS AVONS APPRIS AVEC ETONNEMENT
DEPUIS LORS QU IL S AGISSAIT MOINS DE TRAVAILLEURS CIVILS QUE DE
CONTINGENTS DE L ANC QUI NE CESSENT DE NOUS FAIRE LA GUERRE CIVILE
ET QUI SONT MAINTENANT MIS A LA DISPOSITION DES NATIONS UNIES (.) IL NOUS
SERAIT AGREABLE DE SAVOIR SI CES MARCHANDISES SONT EGALEMENT DESTINEES
A LA CONSOMMATION DU CONTINGENT DE LA ANC INTRODUIT A KAMINA EN
VOILATION DE L ENGAGEMENT DE TEU RALISATION DE LA BASE UNQUOTE

BY ABR
THI 1530
TOR 1615Z



SIG No 125035

PRIORITY

1962 SEP 12 PM 10:40

41008

O.N.U.C.

FROM ONUC EVILLE

DTO 12 NIL

TO ONUC LEO

IMCLAS (.) ELLEO 1200 (.)

GARDINER FROM MATHU TEXT OF LETTER SR/1145 DATED 12 SEPTEMBER JUST RECEIVED FROM KIMBA QUOTE JAIL HONNEUR DE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE DU 8 SEPTEMBER 1962 PARLAQUELLE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE DU 8 SEPTEMBER 1962 PARLAQUELLE VOUS MESSIGNALEZ UN EXTRAIT DU BULLETIN D INFORMATION QUE VOUS ESTIMEZ CONTRAIRE A L'ESPRIT DU PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE (.) CET ARTICLE EST DIRIGE CONTRE CERTAINS AGISSEMENTS DES NATIONS UNIES TANDIS QUE LE PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE CONCERNE LES RAPPORTS ENTRE LEOPOLDVILLE ET ELISABETHVILLE (.) AU SURPLUS PUIS JE VOUS FAIRE OBSERVER QUE L'EXTRAIT QUE VOUS CITEZ A PARU DANS UN BULLETIN SPECIAL SANS DATE MAIS EDATE EN FAIT LE 23 AGUT 1962 C EST A DIRE AVANT LA REMISE DU PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE PAR MONSIEUR GARDINER LE 24 AGUT SANS DOUTE VOS SERVICES OUT ILS EU CONNATSSANCE TARDIVEMENT DE CET EXTRAIT RELATIF A UNE ENTREVUE DU 7 AGUT (.) PAR CONTRE MALGRE L'ESPRIT DU PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE VOUS DEBARQUEZ A KAMINA BASE DES TROUPES DE L'ANE 2 (.) VOUS ETABLISSEZ DE NOUVEAUX BARRAGES TEL QUE CELUI QUI EST VISE PAR VOTRE LETTRE KG 190 DU 6 SEPTEMBER VOUS MAINTENEZ DE NOMBREUX BARRAGES A TRAVERS TOUTE LA VILLA ET VOUS Y EFFECTUEZ DES PATROUILLES COMME DANS UNE VILLE SUJETTE A UNE OCCUPATION DE GUERRE UN QUOTE

c/pe m
Kat

Léopoldville, le 10 septembre 1962

Notre réf: KAT/134/62

Monsieur le Président,

Suite à ma lettre du 7 septembre 1962, le Secrétaire général par intérim me charge de vous communiquer le programme détaillé ci-inclus visant à la mise en oeuvre immédiate du plan.

Je suis persuadé que vous conviendrez avec moi que ce programme est pleinement conforme à la lettre et à l'esprit du plan que vous avez pleinement accepté, et prévoit l'application ferme et stricte de toutes ses parties. Pour rendre cette application efficace, un certain nombre de mesures doivent être prises immédiatement par votre Gouvernement, et je suis sûr que vous prendrez les dispositions nécessaires avec la célérité qui garantit la réussite du plan.

Le Secrétaire général par intérim saisit cette occasion pour vous réaffirmer tout son appui et toute son assistance dans l'exécution rapide et loyale du plan, dont l'importance est décisive pour l'avenir de votre pays et le bien être de sa population.

Une lettre identique a été envoyée au Premier Ministre C. Adoula.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Ruf

R.K.A. Gardiner
Chargé de la Mission
des Nations Unies au Congo

Monsieur Moïse Tshomba,
Président du Katanga
ELISABETHVILLE

1 pièce jointe

PROGRAMME DE MISE EN OEUVRE DU PLAN

I. DISPOSITIONS CONSTITUTIONNELLES

1. Le Gouvernement central donnera immédiatement des instructions aux experts constitutionnels fournis par les Nations Unies pour qu'ils terminent avant la fin de septembre leurs travaux sur le projet de Constitution fédérale, en tenant compte en ce faisant des dispositions pertinentes du plan, et particulièrement de la Section 1 sur les dispositions constitutionnelles.

2. Conformément au plan, le Premier Ministre Adoula attirera l'attention sur ses communiqués du 29 juillet, 23 août et renouvellera son invitation aux Gouvernements des Etats et à tous les groupes politiques intéressés à présenter leurs vues sur les dispositions à inclure dans la Constitution.

3. Lorsque le projet de Constitution fédérale sera élaboré, le Premier Ministre Adoula le présentera et le défendra au Parlement, tel qu'envisagé dans le plan.

II. REVENUS ET DEVICES ETRANGERES

A. LOI FINANCIERE

1. Le Secrétaire général mettra immédiatement à la disposition du Gouvernement central une équipe d'experts pour aider le Gouvernement à préparer un projet de loi financière qui fixera les dispositions pour la répartition des revenus entre le Gouvernement central et les Gouvernements des Etats ainsi que les règlements et procédures pour l'utilisation des devises étrangères. Ce projet de loi sera intégré dans la Constitution et sanctionné de la même façon.

2. Le Premier Ministre Adoula demandera promptement à tous les gouvernements provinciaux de soumettre leurs vues au Gouvernement sur le projet de loi financière.

B. MESURES IMMEDIATES

1. Une commission sur la répartition des revenus, composée de deux représentants du Gouvernement central et de deux représentants du Katanga, sera créée immédiatement. Le Premier Ministre Adoula et le Président Tshombe désigneront immédiatement leurs représentants au sein de cette commission. Le Secrétaire général fournira une équipe d'experts pour aider la commission dans ses travaux.

2. Le mandat de la commission est d'établir des méthodes administratives pour effectuer la répartition égale des revenus provenant de tous les droits ou taxes sur les exportations et importations du Katanga et de toutes les redevances des concessions minières au Katanga entre le Gouvernement central et le Katanga.

3. Une commission sur les revenus en devises étrangères, composée de deux représentants du Gouvernement central et de deux représentants du Katanga, sera créée immédiatement. Le Premier Ministre Adoula et le Président Tshombe désigneront immédiatement leurs représentants au sein de cette commission. Le

Secrétaire général fournira une équipe d'experts pour aider la commission dans ses travaux.

4. Le mandat de la commission est d'adopter des mesures pour l'attribution des revenus en devises étrangères, l'uniformisation des procédures et l'unification des réserves en devises étrangères de quelque partie du Congo qu'ils proviennent et qui seront versés au Conseil monétaire ou à l'Institution que celui-ci désigne et que les parties intéressées acceptent. Le Conseil monétaire contrôlera l'utilisation de toutes les devises et accordera au Katanga pour ses besoins essentiels 50 % au moins des devises ayant leur origine dans cet Etat.

5. Le Premier Ministre Adoula rappellera les décrets en vigueur qui exigent de toutes les autorités de remettre les devises étrangères au Gouvernement central.

6. Le Premier Ministre Adoula entamera immédiatement des négociations avec le Gouvernement belge en vue d'obtenir son aide pour la perception en Belgique des droits sur toutes les marchandises exportées de Belgique ou Congo (y compris le Katanga).

7. Le Premier Ministre Adoula sollicitera aussi l'aide des pays limitrophes pour l'établissement d'un dispositif de contrôle des armes et de suppression de la contrebande.

III. MONNAIE

1. Le Premier Ministre Adoula invitera immédiatement l'ONUC à prier le FMI de charger ses experts d'élaborer un programme par étapes pour l'unification de la monnaie.

2. L'unification de la monnaie dans tout le Congo doit entrer en vigueur dans les dix jours de l'approbation du programme par le Gouvernement.

IV. DISPOSITIONS MILITAIRES

A. PRESTATION DU SERMENT D'ALLEGANCE AU PRESIDENT

Les commandants de toutes les unités militaires, para-militaires ou des gendarmeries devront, s'ils ne l'ont déjà fait, prêter immédiatement le serment usuel d'allégeance au Président de la République. L'ONUC prêter à ce sujet son concours au Gouvernement central et aux autorités katangaises pour arrêter d'urgence une procédure détaillée.

B. COMMISSION MILITAIRE

1. Le Premier Ministre Adoula et le Président Tshombe désigneront chacun immédiatement un représentant qui, réunis, constitueront la commission militaire.
2. Le Commandant de la Force des Nations Unies désignera immédiatement une équipe d'experts militaires des Nations Unies destinée à aider la commission dans ses travaux.
3. Les autorités militaires des deux parties mettront à la disposition de la commission tous les renseignements nécessaires à ses travaux. Ces renseignements pourront comprendre entre autre l'ordre de bataille aérienne et terrestre, l'organisation, l'encadrement, les effectifs, les emplacements, les dépôts, les armes, munitions et matériel, et les moyens de transport des unités militaires, para-militaires et des gendarmeries.
4. Comme mesure immédiate en vue de prévenir tout conflit, le Secrétaire général par intérim fait appel à la cessation de tous les mouvements de troupes au Katanga. L'ONUC contrôle l'observation de cette mesure. L'ONUC aura, à cet effet, le libre accès à toute unité et formation militaire.
5. La commission, avec l'assistance des experts des Nations Unies, mettra au point dans un délai de 30 jours un plan d'intégration et d'unification rapides de toutes les unités militaires, para-militaires et des gendarmeries dans l'armée nationale congolaise.

C. MISE EN ŒUVRE

1. Après la mise au point du plan militaire, la commission devra visiter, avec les experts des Nations Unies, les bases militaires, para-militaires ou de gendarmerie pour arrêter la façon dont l'intégration sera accomplie. Toutes les autorités centrales des Etats et locales devront assurer à la commission et aux experts des Nations Unies qui l'assistent, une liberté complète de déplacement.
2. Le plan militaire sera mis en œuvre dans un délai de 60 jours. La commission fixera en détail les modalités de cette mise en œuvre. Après l'élaboration du plan, les Nations Unies continueront à fournir l'assistance pour son exécution.

V. AFFAIRES ÉTRANGÈRES

1. Le Président Tshombe prendra sans délai des dispositions pour supprimer le "Ministère des Affaires étrangères" à Elisabethville et pour fermer les missions katangaises à l'étranger, comme le prévoit le plan.
2. Le Gouvernement central prendra sans délai toutes les dispositions nécessaires pour délivrer des passeports à tous les congolais, y compris les katangais qui désirent se rendre à l'étranger, et pour accorder des visas aux non-congolais qui désirent venir au Congo.

VI AMNISTIE

Le Premier Ministre Adoula décrètera immédiatement, présentera et défendra au Parlement, une législation proclamant une amnistie.

VII COOPERATION AVEC LES NATIONS UNIES

L'attention du Premier Ministre Adoula et du Président Tshombe est appelée sur la Section 7 du plan, qui prévoit leur pleine coopération avec l'ONU dans l'application et l'exécution des résolutions des Nations Unies concernant le Congo.

VIII RECONSTITUTION DU GOUVERNEMENT CENTRAL

Le Premier Ministre Adoula s'engage à réitérer dès que possible aux membres du Parti Conakat son offre de ministères, en spécifiant de quels ministères il s'agit.

Q. N. U. C.

40606

FF 4UC75

DE 4UC90 18/10

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAW ELLEO 1186 AHMED FRBM MATHU REUR LEOELI 12088 I HAVE
ADDRESSED THE FOLLOWING LETTER TO TSHOMBE UNDER REFERENCE KG-195
DATED 8 SEPTEMBER: QUOTE J'AI L' HONNEUR DE ME REFERER A NOS
DIVERSES DISCUSSIONS ET A NOTRE ECHANGE DE CORRESPONDANCE A PROPOS
DU RAVITAILLEMENT DES NATIONS UNIES RETENU PAR VOS SERVICES A SAKANIA
ET A DILOLO. PARA VOUS M'AVEZ PROMIS, A PLUSIEURS REPRISES,
D'AUTORISER L'ACHEMINEMENT REGULIER DE CE RAVITAILLEMENT, Y COMPRIS
L'ESSENCE D'AVIATION. JEFVOUS SERAIS TRES OBLIGE DE BIEN VOULOIR
DONNER SUITE A CETTE PROMESSE ET DE M'INFORMER DES MESURES QUE
VOUS COMPTEZ PRENDRE EN VUE DE FACILITER LES MOUVEMENTS DES
MARCHANDESES DESTINEES AU BESOINS DE L'ONUC AU KATANGA. SALUTATIONS
UNQUOTE

ET

CFN 1186 12088 195 8

10/1015Z SEP 4UC90

DELIVERED TO:	
S.R.C.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.P.D.	<input type="checkbox"/>
C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.P.A.	<input type="checkbox"/>
C.P.D.	<input type="checkbox"/>
C.F.	<input type="checkbox"/>
C.P.D.	<input type="checkbox"/>
C.S.	<input type="checkbox"/>

MAILS.
P.X.
F.A.D.
I.T.D.
S.M.D.
WELFARE

Léopoldville, le 7 septembre 1962

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre SR/1109/MV du 5 septembre 1962 concernant la présence d'éléments de l'ANC ~~à~~ à la base de Kamina.

Je me rends compte des considérations qui vous ont amené à soulever d'autres questions au sujet de ces troupes. Comme je l'ai dit dans la lettre que j'ai adressée à M. Kimba le 3 septembre 1962, la décision concernant leur présence à Kamina a été prise conformément à l'accord intervenu en décembre 1961 entre le Secrétaire général et le Premier Ministre Adoula. Cette décision a été prise plusieurs semaines avant la présentation du plan de réconciliation nationale, mais le ^{transport} ~~déplacement~~ du contingent a été retardé à plusieurs reprises. Par conséquent, l'arrivée de ses premiers éléments le 29 août 1962 et votre visite à Kamina vers la même date ne peuvent être considérées que comme une coïncidence. ^{de son côté} De plus, la réponse donnée à M. Kimba a été télégraphiée d'ici avec instructions de ^{lui communiquer} la ~~communiquer~~ immédiatement. Elle n'aurait ~~pas~~ pu être ^{transmise} communiquée délibérément en même temps que votre réponse au plan du Secrétaire général ^{dont nous n'étions pas encore informés} ~~donnée aux~~ aux consuls de Belgique, des Etats-Unis et du Royaume-Uni ^{et}.

En ce qui concerne le statut et les fonctions de ces troupes, je ne puis que réitérer les vues que j'ai exprimées dans la lettre adressée le 3 septembre à M. Kimba. Les troupes de l'ANC à Kamina font partie intégrante de la Force des Nations Unies au Congo. ^{et suivent le même} A ce titre, ~~elles ne sont pas soumises au contrôle des autorités congolaises mais~~ ^{aux ordres} ~~exclusivement~~ ~~exclu-~~ ~~s du Commandant de la Force~~. Par conséquent, elles doivent être considérées comme des troupes ~~des Nations Unies, et non de l'ANC~~. Leurs fonctions et leurs objectifs ne diffèrent en rien de ceux des troupes ghanéennes et suédoises stationnées actuellement à Kamina.

^{éclairciront les points} J'espère que ces précisions ~~répondent à vos questions~~ que vous avez soulevées dans votre lettre du 6 septembre, et je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma haute considération.

Robert K.A. Gardiner
Chargé de la Mission
des Nations Unies au Congo

TRANSMITTED
to NY for approval
on 17 SEPT. G-1194.

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITYS V C
ServiceF F F F F
RoutineS S S S S
PriorityP R I O R I T E
N A T I O N S

X

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR CABLE

Address(es)

ONUC EVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-1008

MATHU FROM GARDINER

1. PLEASE TRANSMIT FOLLOWING LETTER TO TSHOMBE : QUOTE - MONSIEUR LE PRESIDENT, LE SECRETAIRE GENERAL PAR INTERIM ME CHARGE DE VOUS EXPRIMER SA SATISFACTION DE L'ACCEPTATION PAR LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU CONGO ET LES AUTORITES DE LA PROVINCE DU KATANGA DU PLAN QU'IL LEUR A PRESENTE LES 20 ET 24 AOUT RESPECTIVEMENT PAR L'INTERMEDIAIRE DU CHARGE DE LA MISSION DES NATIONS UNIES AU CONGO. LE SECRETAIRE GENERAL PAR INTERIM EST CONVAINCU QUE, SUR LA BASE DE CET ACCORD, VOUS TENEZ MAINTENANT A PROCEDER SANS DELAI A LA MISE EN OEUVRE DE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PLAN, ET COMPTE SUR VOTRE COOPERATION A CETTE FIN. IL ME CHARGE DE VOUS ASSURER QUE, DE VOTRE COTE, VOUS POUVEZ COMPTER SUR TOUT SON APPUI ET TOUTE SON ASSISTANCE POUR L'EXECUTION DU PLAN. IL VA SANS DIRE QUE, MAINTENANT COMME TOUJOURS, JE SUIS A VOTRE DISPOSITION POUR LA RECHERCHE D'UNE SOLUTION RAISONNABLE ET PACIFIQUE DES DIFFERENDS QUI ONT PROVOQUE TANT DE CONFLITS ET DE SOUFFRANCES AU CONGO. PARA. JE DOIS AUSSI VOUS AFFIRMER QUE LE SECRETAIRE GENERAL PAR INTERIM DEPLOIERA TOUS SES EFFORTS POUR S'ASSURER QUE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PLAN SOIENT EXECUTEES SCRUPULEUSEMENT ET LOYALEMENT. LES MESURES PRISES POUR LA MISE EN OEUVRE DU PLAN DEVRONT SE CONFORMER STRICTEMENT AUX DISPOSITIONS Y PREVUES. PARA. LE SECRETAIRE GENERAL PAR INTERIM M'A CHARGE EN OUTRE DE PORTER A VOTRE CONNAISSANCE QUE DANS UN JOUR OU DEUX UNE SECONDE COMMUNICATION VOUS SERA ADRESSEE, QUI EXPOSERA UN PROGRAMME DETAILLE POUR L'EXECUTION IMMEDIATE DU PLAN. PARA. UNE LETTRE IDENTIQUE A ETE ENVOYEE AU PREMIER MINISTRE ADOULA. PARA. VEUILLEZ AGREER, M. LE PRESIDENT, LES ASSURANCES DE MA HAUTE CONSIDERATION. SIGNED: R.K.A. GARDINER.

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized :

Date : R.K.A. GARDINER

7 SEPT 62

RG/jg

See page 2

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

**INDICATE
PRIORITY**

S V C	F F F F F	S S S S S	P R I O R I T E
Service	Routine	Priority	NATIONS

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

Address(es)

- 2 -

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

2. PLEASE ATTACH TO THIS LETTER TEXT IN FRENCH OF SEGEN'S STATEMENT SENT TO
YOU BY OPI YESTERDAY.

2500 x 200 — Imp. Plateau 11267

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized :

Date :

1962 SEP - 6 AM 6:10
UC 001 O.N.U.C.

4UC90 002

SS 4UC75

DE 4UC90 49/05

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

39968

BT

UNCLAS ELLEO 1168 GARDINER FROM NATHU THIS IS TEXTE OF LETTER
SR/1109/MV I HAVE JUST RECEIVED FROM TSHOMBE: QUOTE MONSIEUR LE
CHARGE DE MISSION J'AI L'HONNEUR DE VOUS ACCUSER RECEPTION DE VOTRE
LETTRE DU 3 SEPTEMBRE 1962, TRANSMISE PAR LA NOTE VERBALE DE VOTRE
REPRESENTANT A ELISABETHVILLE, KG-187 DE 3 SEPTEMBRE 1962. PARA VOTRE
LETTRE REpond A NOTRE PROTESTATION CONTRE LE DEBAQUEMENT DE TROUPES
DE L'ARMEE NATIONALE CONGOLAISE PAR L'ONUC A LA BASE DE KAMINA 'NOTRE
LETTRE SR/1084/MV DE 1 ER SEPTEMBER 1962. PARA ELLE NOUE EST
ARVENUE AU MOMENT MEME OU NOUS REMETTONS AUX CONSULS DE VELGIQUE,
DE GRANDE-BRETAGNE ET DES ETATS-UNIS NOTRE REponse AU PLAN DE
CFN 1168 1109 3 1962 187 3 1962 1084 1 1962

PAGE TWO DE 4UC90 49/05

RECONCILIATION NATIONALE DE 24 AOUT 1962. AU SURPLUS, LES TROUPES
DE L'ANC ONT ETE DEBARQUEES A KAMINA LE 31 AOUT, LA VEILLE DE JOUR OU
LE PRESIDENT TSHOMBE ARRIVAIT EN VISITE A KAMINA. TOUT CELA

N'APPARAÎT PAS COMME PURE COINCIDENCE. PAR LES EXPLICATIONS QUE VOUS NOUS DONNEZ, AUSSI BIEN QUE LES COMMUNIQUÉS PUBLIÉS À CE SUJET À NEW YORK, NE FOURNISSENT PAS DE JUSTIFICATION AU DÉBARQUEMENT DE TROUPES DE L'ANC À KAMINA BASE. PAR VOUS ÉVOQUEZ UNE PROPOSITION DE MONSIEUR ADOULA PUBLIÉE PAR VOTRE ORGANISATION LE 23 DÉCEMBRE 1961. FAIRE APPLICATION DE LA POLITIQUE DE KITONA AU MOMENT MÊME OU VOUS OUVREZ LA VOIE D'UNE POLITIQUE NOUVELLE. PAR L'IDÉE DE CETTE OCCUPATION DE LA BASE DE KAMINA PAR DES TROUPES DE L'ANC COIFFÉES DE CASQUE BLEU AVAIT ÉTÉ EN FAIT ABANDONNÉE CAR ELLE AVAIT RENCONTRÉ UN NOMBRE D'OPPOSITIONS. EN TOUT CAS, IL N'EN A PLUS ÉTÉ QUESTION NULLE PART DEPUIS LE 23 DÉCEMBRE 1961 ET VOUS PRÉTENDEZ PASSER À L'EXÉCUTION DE SEMBLABLE MESURE HUIT MOIS PLUS TARD, À L'IMPROVISITE MAIS AU MOMENT PRÉCIS OÙ UNE RÉPONSE DOIT ÊTRE FAITE POUR ENTRER DANS LA VOIE D'UNE RÉCONCILIATION NATIONALE ENFIN FONDÉE SUR UNE SOLUTION FÉDÉRALE DES PROBLÈMES CONSTITUTIONNELS. PAR LE MONDE JUGERA DE CCE-
CFN 24 1962 31 23 1961 23 1061

PAGE THREE DE 4UC90 49/05

GESTE DONT NOUS VOULONS ESPERER QU'IL N'EST PAS UNE MANOEUVRE D'ELEMENTS QUI SE SONT CONSTAMMENT EFFORCES DEPUIS DEUX ANS DE FAIRE ECHOUER LIS SOLUTIONS PACIFIQUES AU MOMENT OU ELLES ALLAIENT ABOUTIR. PARA LA PRESENCE DE TROUPES DE L'ANC A KAMINA CONSTITUE EN EFFET UNE PROVOCATION PERMANENTE. SI LA PRESENCE DE TROUPES DEE NATIONS UNIES PAR UNE MISSION DE POLICE ET DE SECURITE DANS LE PAYS, L'EXERCICE DE CETTE MISSION NE PEUT ETRE SUBILEMENT CONFOUNDU AVEC UNE MISSION DE REORGANISATION DES FORCES ARMEES. LA MISSION DE POLICE A EXCLU LA PARTICIPATION DE CONTINGENTS RELEVANT D'AUTORITES NATIONALES QUI POUVAIENT SE TROUVER IMPLIQUEES DANS LE CONFLIT. C'EST TOUT PARTICULIEREMENT LE CAS DE L'ANC. PARA LA REORGANISATION DE L'ANC QUE VOUS INVOQUEZ POUR JUSTIFIER CETTE RECENTE ACTION EST SANS RAPPORT AVEC L'AFFAIRE QUI NOUS OCCUPE. ELLE N'APPELLE NULLEMENT LA PRESENCE DE CES TROUPES A KAMIN. CES ROUPES POUVAIENT SANS DOMMAGE POUR LEUR ENTRAINEMENT ETRE STATIONNEES A LA BASE DE KITONA. PARA EN RELITE, CETTE MESURE RELEVE DE CES NOMBREUSES INITIATIVES PRISES A DES ECHELONS INTERMEDIAIRES DE VOTRE ORGANISATION DANS DES BUTS QUI LUI SONT ETRANGERS. PARA LE PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE PREVOIT LE FONCTIONNEMENT D'UNE COMMISSION CFN NIL

PAGE FOUR DE 4UC90 49/05

MILITAIRE QUI DOIT PERMETTRE L'ETABLISSEMENT D'UNE ARMEE FEDERALE SELON LES STIPULATIONS DES DESPOSITIONS CONSTITUTIONNELLES A ADOPTER. CETTE COMMISEION MILITAIRE DEVRA ETUDIER LESMESURES A PRENDRE POUR ETABLIR L'ARMEE FEDERALE. QU'ELLES SOIENT OU NON COIFFEES DU

CASQUE BLEU, LES TROUPES DE L'ANC NE SONT PAS LES TROUPES DE LA
FEDERATION. ELLES RELEVANT DE L'AUTORITE D'UN GOUVERNEMENT QUI LES
MET A LA DISPOSITION DES FORCES DES NATIONS UNIES. EN SORTE QUE LEUR
PRESENCE A KAMINA BASE PORTE DIRECTEMENT ATTEINTE A L'ENGAGEMENT DE
NEUTRALISER LA BASE. SALUTATIONS UNQUOTE.

BT

CFN NIL

05/1600Z SEP 4UC90

NNNN

NOT RECORDED TO:	
CP	X
CA	
CB	
CC	
CD	
CE	
CF	
CG	
CH	
CI	
CJ	
CK	
CL	
CM	
CN	
CO	
CP	
CQ	
CR	
CS	
CT	
CU	
CV	
CW	
CX	
CY	
CZ	
DA	
DB	
DC	
DD	
DE	
DF	
DG	
DH	
DI	
DJ	
DK	
DL	
DM	
DN	
DO	
DP	
DQ	
DR	
DS	
DT	
DU	
DV	
DW	
DX	
DY	
DZ	
EA	
EB	
EC	
ED	
EE	
EF	
EG	
EH	
EI	
EJ	
ЕК	
EL	
EM	
EN	
EO	
EP	
EQ	
ER	
ES	
ET	
EU	
EV	
EW	
EX	
EY	
EZ	
FA	
FB	
FC	
FD	
FE	
FF	
FG	
FH	
FI	
FJ	
FK	
FL	
FM	
FN	
FO	
FP	
FQ	
FR	
FS	
FT	
FU	
FV	
FW	
FX	
FY	
FZ	
GA	
GB	
GC	
GD	
GE	
GF	
GG	
GH	
GI	
GJ	
GK	
GL	
GM	
GN	
GO	
GP	
GQ	
GR	
GS	
GT	
GU	
GV	
GW	
GX	
GY	
GZ	
HA	
HB	
HC	
HD	
HE	
HF	
HG	
HH	
HI	
HJ	
HK	
HL	
HM	
HN	
HO	
HP	
HQ	
HR	
HS	
HT	
HU	
HV	
HW	
HX	
HY	
HZ	
IA	
IB	
IC	
ID	
IE	
IF	
IG	
IH	
II	
IJ	
IK	
IL	
IM	
IN	
IO	
IP	
IQ	
IR	
IS	
IT	
IU	
IV	
IW	
IX	
IY	
IZ	
JA	
JB	
JC	
JD	
JE	
JF	
JG	
JH	
JI	
JJ	
JK	
JL	
JM	
JN	
JO	
JP	
JQ	
JR	
JS	
JT	
JU	
JV	
JW	
JX	
JY	
JZ	
KA	
KB	
KC	
KD	
KE	
KF	
KG	
KH	
KI	
KJ	
KK	
KL	
KM	
KN	
KO	
KP	
KQ	
KR	
KS	
KT	
KU	
KV	
KW	
KX	
KY	
KZ	
LA	
LB	
LC	
LD	
LE	
LF	
LG	
LH	
LI	
LJ	
LK	
LL	
LM	
LN	
LO	
LP	
LQ	
LR	
LS	
LT	
LU	
LV	
LW	
LX	
LY	
LZ	
MA	
MB	
MC	
MD	
ME	
MF	
MG	
MH	
MI	
MJ	
MK	
ML	
MM	
MN	
MO	
MP	
MQ	
MR	
MS	
MT	
MU	
MV	
MW	
MX	
MY	
MZ	
NA	
NB	
NC	
ND	
NE	
NF	
NG	
NH	
NI	
NJ	
NK	
NL	
NM	
NN	
NO	
NP	
NQ	
NR	
NS	
NT	
NU	
NV	
NW	
NX	
NY	
NZ	
OA	
OB	
OC	
OD	
OE	
OF	
OG	
OH	
OI	
OJ	
OK	
OL	
OM	
ON	
OO	
OP	
OQ	
OR	
OS	
OT	
OU	
OV	
OW	
OX	
OY	
OZ	
PA	
PB	
PC	
PD	
PE	
PF	
PG	
PH	
PI	
PJ	
PK	
PL	
PM	
PN	
PO	
PP	
PQ	
PR	
PS	
PT	
PU	
PV	
PW	
PX	
PY	
PZ	
QA	
QB	
QC	
QD	
QE	
QF	
QG	
QH	
QI	
QJ	
QK	
QL	
QM	
QN	
QO	
QP	
QQ	
QR	
QS	
QT	
QU	
QV	
QW	
QX	
QY	
QZ	
RA	
RB	
RC	
RD	
RE	
RF	
RG	
RH	
RI	
RJ	
RK	
RL	
RM	
RN	
RO	
RP	
RQ	
RR	
RS	
RT	
RU	
RV	
RW	
RX	
RY	
RZ	
SA	
SB	
SC	
SD	
SE	
SF	
SG	
SH	
SI	
SJ	
SK	
SL	
SM	
SN	
SO	
SP	
SQ	
SR	
SS	
ST	
SU	
SV	
SW	
SX	
SY	
SZ	
TA	
TB	
TC	
TD	
TE	
TF	
TG	
TH	
TI	
TJ	
TK	
TL	
TM	
TN	
TO	
TP	
TQ	
TR	
TS	
TT	
TU	
TV	
TW	
TX	
TY	
TZ	
UA	
UB	
UC	
UD	
UE	
UF	
UG	
UH	
UI	
UJ	
UK	
UL	
UM	
UN	
UO	
UP	
UQ	
UR	
US	
UT	
UU	
UV	
UW	
UX	
UY	
UZ	
VA	
VB	
VC	
VD	
VE	
VF	
VG	
VH	
VI	
VJ	
VK	
VL	
VM	
VN	
VO	
VP	
VQ	
VR	
VS	
VT	
VU	
VV	
VW	
VX	
VY	
VZ	
WA	
WB	
WC	
WD	
WE	
WF	
WG	
WH	
WI	
WJ	
WK	
WL	
WM	
WN	
WO	
WP	
WQ	
WR	
WS	
WT	
WU	
WV	
WW	
WX	
WY	
WZ	
XA	
XB	
XC	
XD	
XE	
XF	
XG	
XH	
XI	
XJ	
XK	
XL	
XM	
XN	
XO	
XP	
XQ	
XR	
XS	
XT	
XU	
XV	
XW	
XX	
XY	
XZ	
YA	
YB	
YC	
YD	
YE	
YF	
YG	
YH	
YI	
YJ	
YK	
YL	
YM	
YN	
YO	
YP	
YQ	
YR	
YS	
YT	
YU	
YV	
YW	
YX	
YY	
YZ	
ZA	
ZB	
ZC	
ZD	
ZE	
ZF	
ZG	
ZH	
ZI	
ZJ	
ZK	
ZL	
ZM	
ZN	
ZO	
ZP	
ZQ	
ZR	
ZS	
ZT	
ZU	
ZV	
ZW	
ZX	
ZY	
ZZ	

C/Palmer

1952 SEP -4 PM 5:00

O.N.U.C.

UE-----129

4UC90 039

SS 4UC75

FE 4UC90 30/04

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

UNCLAS ELLEO 1165 GARDINER FROM MATHU FOLLOWING IS TEXT OF MY LETTER
KG-189 TO KIMBA: QUOTE J'AI L'HONNEUR DE ME REFERER A MA LETTRE
KG-188 DU 3 SEPTEMBRE 1962. PARA MONSIEUR R.K. GARDINER ME PRIE
DE VOUS TRANSMETTRE, AINSI QU'A MONSIEUR LE MINISTRE MUNONGO ET A VOS
AUTRES COLLEGUES, SES SINCERES REMERCIEMENTS POUR AVOIR REMIS
NOS DEUX FONCTIONNAIRES EN LIBERTE. ILS NOUS ONT ETE RENDUS AU
QUARTIER GENERAL PAR VOTRE CHEF D'ETAT-MAJOR, AUJOURD'HU VERS MIDI.
PARA SAPUTATIONS UNQUOTE

BT

CFN 1165 189 188 3 1962

04/1432Z SEP 4UC90

Mr Gardiner

DELIVERED TO:	
S.R.A.	<input checked="" type="checkbox"/>
SEC. GEN.	<input type="checkbox"/>
C.A.	<input type="checkbox"/>
C.P.	<input type="checkbox"/>
C.P.O.	<input type="checkbox"/>
C.F.	<input type="checkbox"/>
C.F.O.	<input type="checkbox"/>
C.F.S.	<input type="checkbox"/>
C.F.T.	<input type="checkbox"/>
C.F.W.	<input type="checkbox"/>
C.F.Z.	<input type="checkbox"/>
C.F.A.	<input type="checkbox"/>
C.F.B.	<input type="checkbox"/>
C.F.C.	<input type="checkbox"/>
C.F.D.	<input type="checkbox"/>
C.F.E.	<input type="checkbox"/>
C.F.F.	<input type="checkbox"/>
C.F.G.	<input type="checkbox"/>
C.F.H.	<input type="checkbox"/>
C.F.I.	<input type="checkbox"/>
C.F.J.	<input type="checkbox"/>
C.F.K.	<input type="checkbox"/>
C.F.L.	<input type="checkbox"/>
C.F.M.	<input type="checkbox"/>
C.F.N.	<input type="checkbox"/>
C.F.O.	<input type="checkbox"/>
C.F.P.	<input type="checkbox"/>
C.F.Q.	<input type="checkbox"/>
C.F.R.	<input type="checkbox"/>
C.F.S.	<input type="checkbox"/>
C.F.T.	<input type="checkbox"/>
C.F.U.	<input type="checkbox"/>
C.F.V.	<input type="checkbox"/>
C.F.W.	<input type="checkbox"/>
C.F.X.	<input type="checkbox"/>
C.F.Y.	<input type="checkbox"/>
C.F.Z.	<input type="checkbox"/>

NNNN

1962 SEP-4 PM 2:41

O.N.U.C.

39720

C/Pol 000
Katanga

UC111

4UC90 031

SS 4UC75

DE 4UC90 31/04

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

ET

UNCLAS ELLEO 1164 GARDINER FROM MATHU FOLLOWING IS LETTER DATED 2
SEPTEMBER 1962 REF. SR/1087/MV. FROM KIMBA: QUOTE J'AI L'HONNEUR
D'ELEVER UNE SOLENNELLE PROTESTATION CONTRE LE NOUVEAU BARRAGE QUE
VOS FORCES ONT ETABLI SUR LA ROUTE DE KISUSHI. PARA LES VILLAGEOIS
QUI VIVENT DANS LES VILLAGES ENVIRONNANTS SONT ENTIEREMENT COUPES
DE LA VILLE D'ELISABETHVILLZ ET NE SAVENT PLUS ECOU ER LEURS
PRODUITS MARAICHERS. LORSQU'ILS VEULENT VENIR EN VILLE, CES
VILLAGEOIS SONT FOUILLES; L'UN D'EUX A ETE DEPOUILLE DE L'ARGENT
QU'IL AVAIT SUR LUI, SOIT TROIS MILLE FRANCS.

CFN 1164 2 1962 1087

MR Gardiner

PAGE TWO DE 4UC90 31/04

PARA CE NOUVEAU BARRAGE ETABLI PAR LES FORCEES DE L'ONU, ISOLANT
~~ENTIEREMENT LES VILLAGES DE CETTE REGION, VOUS PRIEREZ L'ENTIERE~~
RESPONSABILITE DES REAKOIONS EVENTUELLES DE LA POPULATION A L'EGARD
DES FORCES QUI ONT OCCUPE CE NOUVEAU POINT DU TERRITOIRE
D'ELISABETHVILLE. JE TIENS A VOUS PREVENIR AFIN QUE L'ONU N'ACCUSE
PAS UNE FOIS DE PLU LE GOUVERNEMENT DU KATANGA DE CREER
VOLONTAIREMENT DES INCIDENTS, COMME CELA A DEJA ETE FAIT. PARA JE
TIENS A VOUS SIGNALER EGALEMENT QUE JE CONSIDERE QUE CE NOUVEAU
BARRAGE NE PEUT SE JUSTIFIER PAR DES MOTIFS D'INSECURITE.
SALUTATIONS UNQUOTE THIS IS FOR YOUR INFORMATION.

ET

CFN NIL

04/1055Z SEP 4UC90

NNNN

UNITED NATIONS OPERATION IN THE CONGO

OFFICE OF PUBLIC INFORMATION

LEOPOLDVILLE

Press Release No. LEO/P/88
4 September 1962

TSHOMBE REPLY RECEIVED AT UN HEADQUARTERS

(The following was received from UN Headquarters)

"The official text of the Katangese response to the Acting Secretary-General's plan was received at United Nations Headquarters late in the afternoon of 3 September. It had been handed to the United Nations Representative in Elisabethville by the Katangese authorities at 1444 hours local time. It was signed by Mr. Tshombe at Kamina on the 2nd of September. The response will have to be carefully studied, but is being interpreted as an acceptance of U Thant's plan, and it is welcomed as such. Consequently, it is expected that on the Secretary-General's return to Headquarters tomorrow, 4 September, he will ask the Officer-in-Charge in Leopoldville, Mr. Gardiner, to advise Prime Minister Adoula and Provincial President Tshombe that the United Nations considers that the plan has now been accepted by both parties and, therefore, the implementation of the provisions of the plan should be promptly undertaken. Mr. Gardiner will present this view to both parties and, of course, will be available to them, as usual, to give all possible assistance in the execution of the various provisions of the plan. Incidentally, it may be observed that there is no connexion between the plan and the recent arrival at Kamina Base of the small contingent of Congolese troops which has been added to the UN Force in the Congo. In the course of conversations between Prime Minister Adoula and Dr. Bunche in Leopoldville last December, the Congolese Government offered, and the United Nations accepted, a contingent of Congolese troops to be added to the United Nations Congo force on the same basis as all other contingents serving with that force. It was also agreed that this contingent would be stationed at Kamina Base. The Congolese contingent, like the others, is under the exclusive orders of the Commander of the UN force. The movement of this contingent in the past few days has been controlled entirely by the fact that only then had a unit been both available and made ready for a move."

OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

SERVICE DE L'INFORMATION

LEOPOLDVILLE

Communiqué de Presse LEO.P/88
4 Septembre 1962

REPOSE DE TSHOMBE RECUE A NEW YORK

(Texte reçu du Siège de l'ONU)

"Le texte officiel de la réponse katangaise au plan du Secrétaire général a été reçu au Siège des Nations Unies à la fin de l'après-midi du 3 septembre. Il a été remis au représentant de l'ONU à Elisabethville par les autorités katangaises à 14h.44 heure locale. Il a été signé par M. Tshombe à Kamina le 2 septembre.

"La réponse devra être étudiée soigneusement, mais elle est interprétée comme une acceptation du plan d'U Thant et, de ce fait, est favorablement accueillie. Par conséquent, il est prévu que le Secrétaire général, à son retour au Siège demain 4 septembre, demandera à M. Gardiner, Chargé de la Mission des Nations Unies à Leopoldville, de faire savoir au Premier Ministre M. Adoula et au Président provincial M. Tshombe que l'ONU estime que le plan a maintenant été accepté par les deux parties et que la mise en oeuvre de ses dispositions doit donc être entreprise promptement. M. Gardiner communiquera ces vues aux deux parties et, bien entendu, sera à la disposition des deux parties, comme d'habitude, pour fournir toute l'assistance possible dans l'exécution des diverses dispositions du plan. Incidemment, on peut faire observer qu'il n'y a pas de rapport entre le plan et l'arrivée récente à la base de Kamina du petit contingent de troupes congolaises qui a été ajouté à la Force des Nations Unies au Congo. Au cours des entretiens qui ont eu lieu en décembre dernier à Leopoldville entre le Premier Ministre M. Adoula et M. Bunche, le Gouvernement congolais a offert, et l'ONU a accepté, un contingent de troupes congolaises à ajouter à la Force des Nations Unies au Congo sur la même base que tous les autres contingents servant dans cette Force. Il a été également convenu que ce contingent serait stationné à la base de Kamina. Le contingent congolais, comme les autres, est sous les ordres exclusifs du Commandant de la Force des Nations Unies. Au cours des derniers jours, les mouvements de ce contingent ont été entièrement contrôlés du fait qu'alors seulement une unité était en même temps disponible et prête à l'action."

① SEEN by me "G."

② Transmitted to
NY in clear
as G-1167

1735
C/pcl m/KAT

- Lakshmi
3 SEPT 62

UC---122

4UC90 033

BRUC 75

DE 4UC90 033/03

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ELLEO 1159 SECTION ONE OF TWO

GARDINER FROM MATHU THE FOLLOWING IS THE TEXT OF THE REPLY THE
THE NATIONAL RECONCILIATION PLAN BY KATANGESE AUTHORITIES AS
HANDLED TO MATHU AT 14.44 HRS LOCAL TIME BY KIMBA IN PRESENCE OF
MUNONGO, KIBWE AND MUHONA : QUOTE LEO PLANS DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES POUR LA RECONCILIATION NATIONALE CONGOLAISE NOUS
A ETE REMIS LE VENDREDI 24 AOUT 1962 A 14.35 HEURES, AVEC UNE LETTRE
DE MONSIEUR GARDINER SPECIFIANT QUE "LA REPOSE DES AUTORITES KAT-
ANGAISES EST ATTENDUE DANS LES DIX PROCHAINS JOURS". PARA LES
CIRCONSTANCES ET LES COMMENTAIRES QUI ONT ENTOURE LA TRANSMISSION
DE CE PLAN, LEMDELA DE
CFN 1159 14.44 24 1962 14.35

~~DIX-JOURS-IMPARTI-POUR-Y-FAIRE-REPONSE, LES-ECHANGES-DE-LETTRES~~
RELATIFS A LA REPONSE, AU DELAI IMPARTI, AU TEXTE ORIGINAL ANGLAIS
ET A LA VERSION OFFICIELLE EN FRANCAIS, TENDENT A DONNER EN FAIT
AU PLAN DES NATIONS UNIES UN CARACTERE D'ULTIMATUM, BIEN QUE L' OBJECT
DU PLAN CONCERNE EXCLUSIVEMENT DES PROBLEMES INTERNES CONGOLAIS.
SANS DOUTE, LA METHODE EMPLOYEE DE LA SORTE, NOTAMMENT EN CE
QUI CONCERNE LE DELAI IMPARTI, MERITERAIT-ELLE LA PLUS SERIEUSE
CONSIDERATION POUR ETRE APPLIQUEE AU TRAITEMENT DE TOUTES LES GRANDES
QUESTIONS INTERNATIONALES EN LITIGE. PARA LES PRESSIONS, LES MENACES,
LES DISCORDANCES DE TEXTES MEMES, QUE L'ON SE CROIT JUSTIFIE A UTILISER
VIS-A-VIS DE NOTRE PAYS, MANIFESTENT QU'ON NE
VEUT DONC PAS LUI LAISSER DE CHOIX, BIEN QUE TOUT L'AVENDIR D'UN
PEUPLE SE TROUVE ENGAGE PAR LES DECISIONS A PRENDRE. LE GOU-
VERNEMENT ENTEND DONC APPORTER SA REPONSE DANS LE DELAI SOUHAITE COMPTE
TENU ~~DE LA SITUATION DES TRAVAUX~~ ^{DE LE HATE} QU'ON MAIFEST POUR LE REDUIRE EN RAISON DES
DIFFICULTES FINANCIERES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES. PARA MAIS
LE GOUVERNEMENT ENTEND AUSSI FAIRE UNE REPONSE CONSTRUCTIVE, CAR IL A
AFFIRME, DES LES JOURS FUNESTES DE JUILLET 1960 OU IL A REPUDIE LE
CHAOS, SA VOLONTE DE CONTRIBUER DURABLEMENT A LA RECONSTRUCTION
GENERALE PARA EN VERTU DU DROIT SACRE DU PEUPLE KATANGAIS A
CFN 1960

PAGE THREE DE 4UC90 33/03

L'AUTODETERMINATION, LE GOUVERNEMENT DU KATANGA DECLARE QU'IL
ACCUELLE AVEC ENTHOUSIASME LA DECISION DE DETERMINER LE CONGO D'UNE
~~CONSTITUTION FEDERALE, SOUSIEUX DE REALISER CET OBJECTIF CAPITAL,~~
IL ADHERE DE TOUT COEUR A L'ENSEMBLE DU PLAN, QUI PRESENTE LES
PRINCIPES GENERAUX DES SOLUTIONS A DEFINIR. POUR LES LONGS
DELAIS MIS DEPUIS DEUX ANS A VENIR ENFIN A UNE SOLUTION DU TYPE
FEDERAL, QUE LE KATANGA N'A CESSÉ D'APPELER DE TOUT SES VOEUX
DEPUIS TOUJOURS, NE LUI SONT PAS IMPUTABLES. ILS ONT ETE LA
CONSEQUENCE DES POLITIQUES ADOPTÉES PAR LES REPRESENTANTS DES
ETATS-UNIS ET PAR CEUX DES NATIONS UNIES JUSQU'A LA NOMINATION DE
MONSIEUR GARDINER. POUR LES PROPOSITIONS DU PLAN CONSTITUENT
LES BASES D'UN CONGO VIABLE. POUR
ACCROITRE L'EFFICACITE ET LA RAPIDITE DE LA PREPARATION DE LA
CONSTITUTION FEDERALE, LE GOUVERNEMENT DU KATANGA PENSE QU'IL SERA
TENU AU COURANT DES TRAVAUX AU FURET A MESURE DE LEUR AVANCEMENT
ET QU'IL SERA MIS EN MESURE DE FAIRE CONNAITRE SES OBSERVATIONS
AU COURS MEME DE CES TRAVAUX EN VUE DE FACILITER L'ELABORATION
D'UN PROJET TENANT COMPTE DES ASPIRATIONS DU PEUPLE KATANGAIS.
IL EN VA DE MEME DE LA PREPARATION D'UN PROJET DE LOI FINANCIERE AINSI
CFN NIL

PAGE FOUR DE 4UC90 33/03

QUE DES REGLEMENTS ET PROCEDURE POUR L'UTILISATION DES DEVISES.
CERTAINES DISPOSITIONS D'ORDRE FINANCIER QUI SONT DES DISPOSITIONS
DE BASE DEVRAIENT D'AILLEURS FIGURER DANS LA CONSTITUTION FEDERALE.
PARA LE GOUVERNEMENT DU KATANGA PENSE QUE LA VOIE LA PLUS SURE
POUR ABOUTIR RAPIDEMENT ET DURABLEMENT EN CES MATIERES, C'EST QU
DE TELS PROJETS SOIENT PREPARES PAR DES JURISTES DESIGNES AVEC LE
~~CONSENTEMENT DES PARTIES INTERESSEES ET QUE LE REGLEMENT A INTERVENIR~~
SOIT LE RESULTAT DE CONSULTATIONS ET D'ACCORD. PARA LE GOUVERNEMENT
DU KATANGA MARQUE EGALEMENT ACCORD POUR CONTRIBUER IMMEDIATEMENT AU
BUDGET FEDERAL PAR LE PARTAGE DES REVENUS INDiques AU PLAN ET PAR LA
CESSION DE LA DISPOSITION DE DEVISES A UN ORGANISME A DESIGNER, DE
QUELQUE PARTIE DU CONGO QUE CES REVENUS PROVIENNENT. IL REITERE LA
PROPOSITION QUE LE PRESIDENT TSHOMBE A FAITE QUE DES EXPERTS DES
NATIONS UNIES VIENNENT ETUDIER LA QUESTION A ELISABETHVILLE AVEC
SES PROPRES EXPERTS. LE TAUX DE LA PARTICIPATION DU KATANGA POURRA
S'ELEVER PROGRESSIVEMENT DE FACON A FAIRE PROFITER LA FEDERATION DU
GAIN DE DEVISE ELQUE

LA RESTAURATION DE L'ECONOMIE DE LA FEDERATION
PERMETTRA DE REALISER AU KATANGA. PARA LE GOUVERNEMENT DU KATANGA
MARQUE AUSSI SON ACCORD POUR LA CREATION D'UNE COMMISSION MILITAIRE
QUI DEVRAIT ETRE COMPOSEE DE PLUSIEURS REPRESENTANTS DU GOUVERNEMENT
CFN NIL

PAGE FIVE DE 4UC90 33/03

DE L'ETAT DU KATANGA ET DE PLUSIEURS REPRESENTANTS DU GOUVERNEMENT CENTRAL, ASSISTES PAR LES EXPERTS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET JOUISSANT D'UNE COMPLETE LIBERTE DE MOUVEMENT. IL ESTIME NECESSAIRE L'ETABLISSEMENT D'UN PLAN QUI METTRA FIN A L'OCCUPATION ET AUX CONFLITS DE TROIS FORCES ARMEES RELEVANT DE NOMBREUSES NATIONALITES ET ETHNIES DIFFERENTES ET QUI ASSURERA LA SAUVERGARDE DE L'ORDRE PUBLIC DANS L'ENSEMBLE DE LA FEDERATION, GRACE A UNE REPARTITION JUDICIEUSE DES MESURES A PRENDRE DANS LES PHASES SUCCESSIVES D'EXECUTION DE CE PLAN. POUR L'AMNISTIE DEVRA COUVRIR ~~TOUS LES FAITS DE QUELQUE NATURE QU'ILS SOIENT ET POUR QUELQUE PERSONNE~~ QUE CE SOIT EN RAPPORT AVEC LES DOULOUREUX DEVELOPPEMENTS VECUS DEPUIS DEUX ANS. POUR LE GOUVERNEMENT DU KATANGA EST CONVAINCU QUE DES DISPOSITIONS SERONT PRISES EN TOUTES CHOSES POUR MENER DANS L'ORDRE ET LA PROSPERITE LES INDISPENSABLES TRANSITIONS. POUR ASSURER L'EXECUTION DE TOUTES LES PROMESSES QUE LE PLAN GARANTIT TOUT PARTICULIEREMENT LA BONNE FIN D'UNE CONSTITUTION REELLEMENT FEDERALE, POUR GARANTIR AUSSI L'INDEPENDANCE DE LA NOUVELLE FEDERATION A L'EGARD DE TOUTES ENTREPRISES EXTERIEURES, LE GOUVERNEMENT DU KATANGA DEMANDE INSTAMMENT A CHACUNE DES PUISSANCES QUI ONT CFN NIL

SECTION TWO OF TWO PAGE ONE DE 4UC90 33/03

PRETE LEUR APPUI OU DONNE LEUR APPROBATION AU PLAN O.N.U.
DE RECONCILIATION NATIONALE, D'EN GARANTIR DOLENNELLEMENT ET
EFFECTIVEMENT LA LOYALE APPRLICATION. PARA LE GOUVERNEMENT
DU KATANGA EST CONVAINCU POUR SA PAT QUE, GRACE AU PLAN
PROPSE PAR LES NATIONS UNIES, UNE ETAPE DECISIVE EST PARCOURUE
EN DIRECT ON DES SOLUTIONS REELLEMENT FEDERALES A APPORTER
A LA CRISE CONGOLAISE ET QU'UNE ERE NOUVELLE S'OUVRE DESORMAIS OU
LE KATANGA POURRA, DANS LA SAUVEGARDE DE SON ORDRE PUELIC ET
DE SON ECONTMIE, CONTRIBUER POUR SA PART AU BONHEUR DE TOUS
LES PEUPLES DE LA FEDERATION. SIGNE LE PRESIDENT DE L'ETAT DU
KATANGA, MOISE TSHOMBE. KAMINA, LE 2 SEPTEMBRE 1962. UNQUOTE

CFN 2 1962

03/14352 SEP 4UC90

REPONSE DU KATANGA AUX PROPOSITIONS DU SECRETAIRE GENERAL EN VUE D'UNE
RECONCILIATION NATIONALE

Le plan de l'Organisation des Nations Unies pour la réconciliation nationale congolaise nous a été remis le vendredi 24 août 1962 à 14.35 heures, avec une lettre de Monsieur Gardiner spécifiant que la réponse des autorités katangaises est attendue dans les dix prochains jours.

Les circonstances et les commentaires qui ont entouré la transmission de ce plan, le délai de dix jours imparti pour donner une réponse, les échanges de lettres relatifs à la réponse au délai imparti, au texte original anglais et à la version officielle en français, tendant à donner en fait au plan des Nations Unies un caractère d'ultimatum bien que l'objet de ce plan concerne exclusivement des problèmes internes congolais. Sans doute, la méthode employée de la sorte, notamment en ce qui concerne le délai imparti, mériterait-elle la plus sérieuse considération pour être appliquée au traitement de toutes les grandes questions internationales en litige.

Les pressions, les menaces, les discordances de textes mêmes, que l'on se croit justifié à utiliser vis-à-vis de notre pays, manifestant qu'on ne veut donc pas lui laisser de choix, bien que tout l'avenir d'un peuple se trouve engagé par les décisions à prendre. Le Gouvernement entend donc apporter sa réponse dans le délai souhaité, compte tenu du courant des travaux qu'on ait fait pour la réduire en raison des difficultés financières de l'Organisation des Nations Unies.

Mais le Gouvernement entend aussi faire une réponse constructive, car il a affirmé, dès les jours funestes de juillet 1960 où il a répudié le chaos, sa volonté de contribuer durablement à la reconstruction générale.

En vertu du droit sacré du peuple katangais à l'autodétermination, le Gouvernement du Katanga déclare qu'il accueille avec enthousiasme la décision de doter le Congo d'une constitution fédérale, soucieuse de réaliser cet objectif général, il adhère de tout coeur à l'ensemble du plan, qui présente les principes généraux des solutions à définir.

Les longs délais mis depuis deux ans à venir enfin à une solution du type fédéral, que le Katanga n'a cessé d'appeler de tous ses voeux depuis toujours, ne lui sont pas imputables. Ils ont été la conséquence des politiques adoptées par les Représentants des Etats-Unis et par ceux des Nations Unies jusqu'à la nomination de Monsieur Gardiner.

Les propositions du plan constituent les bases d'un Congo viable.

Pour accroître l'efficacité et la rapidité de la préparation de la constitution fédérale, le Gouvernement du Katanga pense qu'il sera tenu au courant des travaux au fur et à mesure de leur avancement et qu'il sera mis en mesure de faire connaître ses observations au cours même de ces travaux en vue de faciliter l'élaboration d'un projet tenant compte des aspirations du peuple katangais. Il en va de même de la préparation d'un projet de loi financière ainsi que des règlements et procédures pour l'utilisation des devises. Certaines dispositions d'ordre financier qui sont des dispositions de base devraient d'ailleurs figurer dans la constitution fédérale.

.../...

Le Gouvernement du Katanga pense que la voie la plus sûre pour aboutir rapidement et durablement en ces matières, c'est que de tels projets soient préparés par des juristes désignés avec le consentement des parties intéressées et que le Règlement à intervenir soit le résultat de consultations et d'accord.

Le Gouvernement du Katanga marque également l'accord pour contribuer immédiatement au budget fédéral par le partage des revenus indiqués au plan et par la cession de la disposition de devises à un organisme à désigner, de quelque partie du Congo que ces revenus proviennent. Il réitère la proposition que le Président Tshombe a faite que des experts des Nations Unies viennent étudier la question à Elisabethville avec ses propres experts. Le taux de la participation du Katanga pourra s'élever progressivement de façon à faire profiter la Fédération du gain de devises que la restauration de l'économie de la Fédération permettra de réaliser au Katanga.

Le Gouvernement du Katanga marque aussi son accord pour la création d'une commission militaire qui devrait être composée de plusieurs représentants du Gouvernement de l'Etat du Katanga et de plusieurs représentants du Gouvernement Central, assistés par les experts de l'Organisation des Nations Unies et jouissant d'une complète liberté de mouvement. Il estime nécessaire l'établissement d'un plan qui mettra fin à l'occupation et aux conflits de trois forces armées relevant de nombreuses nationalités et ethnies différentes et qui assurera la sauvegarde de l'ordre public dans l'ensemble de la fédération, grâce à une répartition judicieuse des mesures à prendre dans les phases successives d'exécution de ce plan.

L'aristie devra couvrir tous les faits de quelque nature qu'ils soient et pour quelque personne que ce soit en rapport avec les douloureux développements vécus depuis deux ans.

Le Gouvernement du Katanga est convaincu que des dispositions seront prises en toutes choses pour ménager dans l'ordre et la prospérité les indispensables transitions.

Pour assurer l'exécution de toutes les promesses que le plan garantit tout particulièrement la bonne fin d'une constitution réellement fédérale, pour garantir aussi l'indépendance de la nouvelle fédération à l'égard de toutes entreprises extérieures, le Gouvernement du Katanga demande instamment à chacune des puissances qui ont prêté leur appui ou donné leur approbation au plan ONU de réconciliation nationale, d'en garantir solennellement et effectivement la loyale application.

Le Gouvernement du Katanga est convaincu pour sa part que, grâce au plan proposé par les Nations Unies, une étape décisive est parcourue en direction des solutions réellement fédérales à apporter à la crise congolaise et qu'une ère nouvelle s'ouvre désormais où le Katanga pourra, dans la sauvegarde de son ordre public et de son économie, contribuer pour sa part au bonheur de tous les peuples de la fédération, signé Le Président de l'Etat du Katanga Moïse Tshombe.

Kamina Le 2 Septembre 1962

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	F F F F F Routine	S S S S S Priority	P R I O R I T E N A T I O N S	XX
-------	------------------	----------------------	-----------------------	----------------------------------	----

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR

Address es)

ONUC

ELISABETHVILLE

1962 SEP -3 AM 9:14
O.N.U.C.

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV- 996

MATHU FROM GARDINER REFERENCE MY EV-985 IN SECOND SENTENCE
OF LETTER TO KIMBA THE DATE SHOULD BE 23 DECEMBER 1961 INSTEAD
OF 31 DECEMBER 1961.

RKG/ln

2.500 x 200 - Imp. Plateau 11267

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by :

Authorized : R.K. Gardiner
Date : 3 September 1962

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRÉCEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS	XX
-------	------------------	------------------	-------------------	---------------------	----

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR CABLE

Address es)

ONUC

ELISABETHVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/ or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-985

MATHU FROM GARDINER REFERENCE YOUR ELLEO 1153 PLEASE DELIVER FOLLOWING
REPLY TO KIMBA FIRST THING TOMORROW MORNING 3 SEPTEMBER: QUOTE MONSIEUR
LE MINISTRE, J'AI L'HONNEUR D'ACCUSER RECEPTION DE LA LETTRE SR/1084/MV
DU 1 SEPTEMBRE 1962 PAR LAQUELLE VOUS APPELEZ MON ATTENTION SUR L'ARRIVEE
D'UN CONTINGENT ANC A LA BASE DE KAMINA. JE SUIS SURPRIS DE CE QUE VOUS
AFFIRMEZ IGNORER L'INTENTION MANIFESTEE DE LONGUE DATE PAR LES NATIONS
UNIES DE PLACER UN CONTINGENT CONGOLAIS SOUS LE COMMANDEMENT DE L'ONUC
ETANT DONNE QUE LA PROPOSITION DU PREMIER MINISTRE ADOULA A CET EFFET
ET L'ACCEPTATION DE CETTE PROPOSITION PAR LE SECRETAIRE GENERAL PAR INTERIM
ONT ETE RENDUES PUBLIQUES PAR LES NATIONS UNIES LE 31 DECEMBRE 1961.
IL CONVIENT DE NOTER QUE L'ARRIVEE D'ELEMENTS ANC A LA BASE DE KAMINA
OU ILS CONSTITUENT UNE PARTIE INTEGRANTE DES FORCES DE L'ONUC, SE TROUVENT
PLACES DE CE FAIT SOUS LE CONTROLE ABSOLU ET EXCLUSIF DU COMMANDANT DE
CES FORCES ET SONT TENUS A OBSERVER TOUS LES ENGAGEMENTS ET LES PRINCIPES
DES NATIONS UNIES Y COMPRIS LA NON-INTERVENTION DANS LES AFFAIRES INTERIEURES
DU CONGO NE PEUT EN AUCUNE MANIERE ETRE CONSIDEREE COMME UNE VIOLATION DE
L'ENGAGEMENT DE NEUTRALISER CETTE BASE. AU RESTE LES AVANTAGES QUI PEUVENT
DECOULER POUR L'ENSEMBLE DU CONGO D'UNE TELLE COOPERATION INTIME ENTRE LES

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by : R.K. Gardiner

Authorized : R.K. Gardiner

Date : 2 September 1962

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS	X
-------	------------------	------------------	-------------------	---------------------	---

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

PAGE 2 EV-985

Address es)

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/ or number as required

USE DOUBLE SPACING.

FORCES ARMEES DU CONGO ET LE PERSONNEL MILITAIRE DE L'ONUC SONT TROP NOMBREUX ET TROP EVIDENTS POUR NECESSITER AUCUNE JUSTIFICATION. UNE TELLE COOPERATION EST EN VERITE ESSENTIELLE SI L'ONUC VEUT ETRE EN MESURE DE METTRE EN OEUVRE LE PARA B-2 DE LA RESOLUTION DU CONSEIL DE SECURITE DU 21 FEVRIER 1961 RELATIVE A LA REORGANISATION DES FORCES ARMEES DU CONGO AINSI QUE CELLE DU 14 JUILLET 1960 FAISANT APPEL A L'ASSISTANCE TECHNIQUE DES NATIONS UNIES POUR PERMETTRE AUX FORCES NATIONALES DE SECURITE DU CONGO D'ACCOMPLIR PLEINEMENT LEUR MISSION. PARA. PAR MA LETTRE DU 1 SEPTEMBRE 1962 JE CROIS AVOIR PLEINEMENT REPONDU A VOTRE ALLUSION A L'ANNONCE FAITE PAR LE GENERAL MOBUTU ET AU PRETENDU APPUI LOGISTIQUE QUI LUI SERAIT FOURNI. VOUS SEREZ, J'EN SUIS SUR, D'ACCORD POUR ESTIMER QUE L'OPERATION DES NATIONS UNIES, REGIE QU'ELLE EST PAR LES REGLES ET LES PRINCIPES FONDAMENTAUX QUI L'INSPIRENT, EST PLACEE SOUS L'AUTORITE EXCLUSIVE DU SECRETAIRE GENERAL. IL EST PAR CONSEQUENT INJUSTE ET INFONDE DE TIRER PRETEXTE D'ALLEGATIONS FAITES CONTRE LE GOUVERNEMENT CENTRAL POUR ACCUSER CELUI-CI. JE ME VOIS DONC OBLIGE DE REJETER CATEGORIQUEMENT COMME INFONDEE VOTRE ALLEGATION QUE LES NATIONS UNIES AURAIENT REFUSE DE RESPECTER DES ENGAGEMENTS PRIS A L'EGARD DU PEUPLE KATANGAIS. LES NATIONS UNIES ONT INVARIABLEMENT ET CLAIREMENT AFFIRME QUE L'ONUC VEILLERAIT A CE QUE TOUS LES PLANS DE REINTEGRATION SUR LESQUELS L'ACCORD S'EST FAIT SOIENT APPLIQUES EQUITABLEMENT. C'EST ENCORE LA LA POLITIQUE IMMUABLE DE L'ONUC. PARA. J'OSE

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by :

Authorized : R.K. Gardiner

Date : 2 September 1962

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
-------	------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

Address es)

PAGE 3 EV-985

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/ or number as required

USE DOUBLE SPACING.

ESPERER QUE LES EXPLICATIONS ET LES ASSURANCES QUE JE VOUS DONNE
CI-DESSUS ELIMINERONT LES DOUTES ET LES MALENTENDUS QU'A PU SUSCITER
DANS VOTRE ESPRIT L'ARRIVEE DU CONTINGENT ANC A LA BASE DE KAMINA DANS
LE CADRE DE LA MISSION DE PAIX QUE LES FORCES DE L'ONUC Y REMPLISSENT.
XXXXXXXXXXXXXXXX UNQUOTE

RKG/ln

2,500 x 200 — Imp. Plateau 11267

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by :

Authorized : R.K. Gardiner

Date : 2 September 1962

G-1158
to NY

Léopoldville, 2 September 1962

Monsieur le Ministre,

I have the honour to acknowledge your letter SR/1084/MV of 1 Sept

in which you call attention to the arrival of an ANC contingent at Kamina base. *I am surprised that you should delare yourself unaware of long-standing plans*
examining arrangements for having
for placing an ANC
Government has been negotiating with the United Nations to have a

Congolese contingent placed under the command of ONUC, *Kamina base* I must point out that the arrival of the ANC elements *at Katanga*, as part of the ONUC Forces under the sole and absolute control of the ONUC Force

Commander and therefore required to observe all the engagements and principles of the United Nations, cannot be considered as a breach of any undertaking to neutralize the Base. *involving* The benefits to the whole of

the Cenge which may be derived from such a close association between the armed services of the Cenge and ONUC military personnel are too numerous and obvious to require any emphasis. *or justification. Such an operation, etc.*

My letter of 1 September 1962 answered fully your references to General Mbutu's announcement and an alleged provision of logistic support to his forces. *1* You will agree with me that what the United Nations says and does, when the Central Government acts, is not always known to you and it is unfair to make insinuations which cast doubt on the impartiality and integrity of the United Nations. I am obliged to reject categorically your unfounded allegation that the United Nations has refused to respect undertakings made in respect of the

./.

people of Katanga. ^{It has been} ~~We have~~ persistently ^{been} made ~~is~~ clear that the United Nations ^{on the} will ^{endeavour} ~~endeavour~~ to see that all plans for reintegration agreed upon will be fairly implemented. This still remains the policy of ONUC.

I sincerely hope the explanations and assurances given above will remove whatever doubts and ^{misunderstandings} ~~fears~~ may have been created in your mind by the arrival of the ANC-~~ONUC~~ contingent at Kamina. ^{will} ~~as~~ part of the ONUC peace force.

Salutations.

R. K. A. Gardiner
Officer-in-Charge

RKG/ln

1962 SEP--1 PM 6:19
O. N. U. C.

39422

BT

UNCLAS ELLEO 1153 GARDINER FROM MATHU FOLLOWING IS TEXT OF LETTER
(REFERENCE SR/1084/MV ADDRESSED TO OFFICER IN CHARGE OF ONUC
RECEIVED TODAY QUOTE NOUS APPRENONS A L'INSTANT QUE DES ELEMENTS DE
L'ARMEE NATIONALE CONGOLAISE ONT DEBARQUE A KAMINA BASE. J'AI
L'HONNIUR D'ELEVER UNE PROTESTATION INDIGNEE CONTRE CETTE NOUVELLE
INGERENCE DANS NOS AFFAIRES INTERIEURES DONT L'ONU SE REND RESP-
ONSABLE EN VIOLATION DES ENGAGEMENTS PRIS DES 1960 DE NEUTRALISER
LA BASE ET DE NE PAS INTRODUIRE D'ELEMENNTS DES FORCES ARMEES DU
CONGO SUR LE TERRITOIRE KATANGAIS. A LA VEILLE DE DEVOIR FAIRE
REPONSE A L'ONU SUR LE PLAN QU'ELLE NOUS A REMIS,
CFN 1153 1084 1960

Mr. Gardiner

INCOMING TELEGRAMS DELIVERED TO:	
S.R.S. X	
CH. P.	
C. P.	W. H. W.
C. P. J.	P. X.
C. P. O.	P. A. D.
C. P. A.	P. H. C.
C. P. M.	P. H. C.
C. P. S.	W. L. F. A. N. T.
MILITARY	

SE REFUSE A RESPECTER AUCUN ENGAGEMENT PRIS VIS A VIS DE NOTRE
PEUPLE ET N'A D'AUTRE BUT QUE DE FAIRE EVOLUER POLITIQUEMENT ET
MILITAIREMENT LES SITUATIONS POUR NOUS PLACER CONSTAMMENT DEVANT LE
FAIT ACCOMPLI. QUAND LE GENERAL MOBUTU ANNONCE QU'IL PASSE A
L'OFFENSIVE ET ENGAGE LA BATAILLE DU GEME PARALLELE, L'ONU NE REAGIT
PAS, MAIS APPORTE SON APPUI LOGISTIQUE. NOUS CONSIDERONS LA NOUVELLE
QUE NOUS VENONS DE RECEVOIR COMMENZPKMREMENT GRAVE ET NOUS VOUS
PRIONS DE NOUS FAIRE CONNAITRE D'URGENCE LA POSITION DE VOZRE
ORGANISATION EN CETTE AFFAIRE ET LES MESURES QUE VOUS COMPTEZ PRENDRE
UNQUOTE.

ET

CFN 6

01/1700Z SEP 4UC90

NNNN

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	F F F F F Routine	S S S S S Priority	P R I O R I T E N A T I O N S
-------	------------------	----------------------	-----------------------	----------------------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

OUTGOING CLEAR

Address es)

ONUC

ELISABETHVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/or number as required

USE DOUBLE SPACING.

EV-989 MATHU FROM GARDINER

LEOPOLDVILLE

1 September 1962

UNATIONS NEW YORK

G- NARASIMHAN FROM GARDINER

FOLLOWING IS TEXT OF MY REPLY TO KIMBA TO BE DELIVERED 1800 HOURS TODAY:

Quote JE DOIS TOUT D'ABORD FAIRE OBSERVER QUE, DANS VOTRE LETTRE SR/996/MV DU 23 AOUT, VOUS VOUS CONTENTEZ D'ALLEGUER, SANS FOURNIR AUCUNE PREUVE, QU' "IL ETAIT FAIT ETAT DE LA CREATION DE P.C. OPERATIONNELS MIXTES ANC/ONUC ET NOUS IGNORONS SI CETTE NOUVELLE NON CONFIRMEE DOIT ETRE MISE EN RAPPORT AVEC LES DECLARATIONS DU GENERAL MOBUTU". NI LE TEXTE RADIODIFFUSE DE LA DECLARATION DU GENERAL MOBUTU, NI LE COMPTE RENDU DE CETTE DECLARATION PAR L'AGENCE CONGOLAISE DE PRESSE NE FONT ETAT DE P.C. OPERATIONNELS MIXTES. AUTANT QUE JE LE SACHE, PAREILS P.C. N'EXISTENT PAS ET JE ME DEMANDE DONC CE QUI A MOTIVE VOTRE ALLEGATION SELON LAQUELLE L'ONUC AURAIT PARTICIPE A LEUR CREATION. JE ME VOIS EGALEMENT CONTRAINT DE REFUTER CATEGORIQUEMENT VOTRE ALLEGATION SELON LAQUELLE L'ONUC TRANSPORTERAIT, PAR VOIE AERIEENNE ET PAR ROUTE, DES TROUPES DE L'ANC. PARA. A CET EGARD, IL MERITE D'ETRE NOTE QUE VOUS ACCORDEZ CREDIT A DES RENSEIGNEMENTS DONNES PAR DES PRISONNIERS, RENSEIGNEMENTS ABSOLUMENT NON ETAYES, D'APRES LESQUELS L'ONUC DIRIGERAIT LES OPERATIONS DE L'ANC DANS LE NORD-KATANGA. CES ALLEGATIONS SONT PARFAITEMENT FAUSSES. VOUS VOUS SOUVIENDREZ QUE VOS ALLEGATIONS QUI, SELON VOUS, SONT ETAYEES PAR DES MESSAGES INTERCEPTES EN LINGALA, ONT DEJA ETE REFUTEES LE 26 AOUT PAR LE PORTE-PAROLE DE L'ONUC A LEOPOLDVILLE. PAR CONSEQUENT, IL EST INUTILE QUE JE M'ATTARDE DAVANTAGE SUR CES ACCUSATIONS INJUSTIFIEES ET INEXACTES. NOUS SERIONS HEUREUX D'AVOIR DES EXEMPLAIRES DES MESSAGES EN QUESTION, POUR DETERMINER LEUR NATURE ET L'OBJECTIF QU'ILS ETAIENT DESTINES A ATTEINDRE. PARA. NOUS SAVONS TRES BIEN QUE LE GOUVERNEMENT CENTRAL A PLEINEMENT LE DROIT

.../...

DU POINT DE VUE CONSTITUTIONNEL ET DU POINT DE VUE ADMINISTRATIF, DE PRENDRE
DES MESURES DE POLICE POUR METTRE A LA REBELLION ET A LA SECESSION, MEME SI,
DANS L'INTERET DE LA RECONCILIATION PACIFIQUE, ON POUVAIT PRIER LE GOUVERNEMENT
CENTRAL DE NE PAS USER DE CETTE AUTORITE DANS CERTAINS CIRCONSTANCES. A LA MEME
FIN, L'ONUC S'EST CHARGEE DE FAIRE SUIVRE DEUX LETTRES DU PREMIER MINISTRE
ADGOLA, REFERENCES 3563/62 DU 9 AOUT ET 3862/62 DU 27 AOUT, DEMANDANT AU
PRESIDENT TSHOMBE DE RETIRER DU NORD-KATANGA LES ELEMENTS DE LA GENDARMERIE,
AFIN D'EVITER DES CONFLITS ET UNE EFFUSION DE SANG INUTILES. PARA. VEUILLEZ
AGREER, MONSIEUR LE MINISTRE, LES ASSURANCES DE MA HAUTE CONSIDERATION.

RKG/mm

File Note:

Attached final text of Mr. Gardiner's reply to
Kimba sent to New York on 1 Sept. as G-1151 and
to Elisabethville as EV-989.

-Lakshmi
1 Sept 1962

ROUTING SLIP

TO

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

DATE

FROM

Clear -

R.A.

Mozt

M 2 G -

Narasihamhan

M. > 2, 2
Kulid

6/11/51

Je dois tout d'abord faire observer que, dans votre lettre SR/996/MV du 22 août, vous vous contentez d'alléguer, sans fournir aucune preuve, qu' "il était fait état de la création de P.C. opérationnels mixtes ~~XXX~~ ANC/ONUC et nous ignorons si cette nouvelle non confirmée doit être mise en rapport avec les déclarations du général Mobutu". Ni le texte radiodiffusé de la déclaration du général Mobutu, ni le compte rendu de cette déclaration par l'Agence congolaise de presse ne ~~font~~ ^{font} état de P.C. opérationnels mixtes. Autant que je le sache, pareils P.C. n'existent pas et je me demande donc ce qui a motivé votre allégation selon laquelle l'ONUC aurait participé à leur création. Je me vois également contraint de réfuter catégoriquement votre allégation selon laquelle l'ONUC ~~XXXXXX~~ ~~XXXXXX~~ transporterait, par voie aérienne et par route, des troupes de l'ANC.

A cet égard, il mérite d'être noté que vous accordez crédit à des renseignements donnés par des prisonniers, renseignements absolument non étayés, d'après lesquels l'ONUC dirigerait les opérations de l'ANC dans le Nord-Katanga. Ces allégations sont parfaitement fausses. Vous vous souviendrez que vos allégations qui, selon vous, sont étayées par des messages interceptés en lingala, ~~à~~ ont déjà été réfutées le 26 août par le porte-parole de l'ONUC à Léopoldville. Par conséquent, il est inutile que je m'attarde davantage sur ces accusations injustifiées et inexactes. Nous serions heureux d'avoir des exemplaires des messages en question, pour déterminer leur nature et l'objectif qu'ils étaient destinés à atteindre.

Nous savons très bien que le Gouvernement central a pleinement le droit, du point de vue constitutionnel et du point de vue administratif, de prendre des mesures de police pour mettre ^{fin} à la rébellion et à la sécession, même si, dans l'intérêt de la réconciliation pacifique, on pouvait prier le Gouvernement central de ne pas user de cette autorité dans certaines circonstances. A la même fin, l'ONUC s'est chargée de faire suivre deux lettres du Premier Ministre Adoula, références 3563/62 du 9 août et 3862/62 du 27 août, demandant au Président Tshombe de retirer du Nord-Katanga les éléments de la gendarmerie, afin d'éviter des conflits et une effusion de sang inutiles.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

I must first of all observe that in your letter SR/996/MV of 22 August, you merely allege without any evidence "etait fait etat de la creation de P.C. Operationnels Mixtes ANC-ONUC et nous ignorons si cette nouvelle ONU confirmee doit etre mise ^{en} ~~le~~ rapport avec les declarations du General Mbutu". Neither the monitored text of General Mbutu's statement, nor the account of this statement in Agence Congolaise Presse refers to a P.C. Operationnels Mixtes. So far as I am aware, no P.C. Operationnels Mixte exists and so I wonder what the motives. . .

I must first of all observe that in your letter SR/996/MV of 22 August, you merely allege without any evidence "etait fait etat de la creation de P.C. Operationnels Mixtes ANC-ONUC et nous ignorons si cette nouvelle ^{non} ~~ONU~~ confirmee doi etre mise ^{en} ~~de~~ rapport avec les declarations du General Mbutu". Neither the monitored text of General Mbutu's statement, nor the account of this statement in Agence Congolaise Presse refers to a P.C. Operationnels Mixtes. So far as I am aware, no P.C. Operationnels Mixte exists and so I wonder what the motives. . .

R:A.

7-11-04-10-11-
1800 hrs 7-

PN 4 Je dois tout d'abord faire observer que, dans votre lettre SR/996/MV du 22 août, vous vous contentez d'alléguer, sans fournir aucune preuve, qu' "il était fait état de la création de P.C. opérationnels mixtes ~~ANC~~ ANC/ONUC et nous ignorons si cette nouvelle non confirmée doit être mise en rapport avec les déclarations du général Mobutu". Ni le texte radiodiffusé de la déclaration du général Mobutu, ni le compte rendu de cette déclaration par l'Agence congolaise de presse ne ~~font~~ font état de P.C. opérationnels mixtes. Autant que je le sache, pareils P.C. n'existent pas et je me demande donc ce qui a motivé votre allégation selon laquelle l'ONUC aurait participé à leur création. Je me vois également contraint de réfuter catégoriquement votre allégation selon laquelle l'ONUC ~~XXXXXX~~ ~~XXXXXX~~ transporterait, par voie aérienne et par route, des troupes de l'ANC.

A cet égard, il mérite d'être noté que vous accordez crédit à des renseignements donnés par des prisonniers, renseignements absolument non étayés, d'après lesquels l'ONUC dirigerait les opérations de l'ANC dans le Nord-Katanga. Ces allégations sont parfaitement fausses. Vous vous souviendrez que vos allégations qui, selon vous, sont étayées par des messages interceptés en lingala, ont déjà été réfutées le 26 août par le porte-parole de l'ONUC à Léopoldville. Par conséquent, il est inutile que je m'attarde davantage sur ces accusations injustifiées et inexactes. Nous serions heureux d'avoir des exemplaires des messages en question, pour déterminer leur nature et l'objectif qu'ils étaient destinés à atteindre.

Nous savons très bien que le Gouvernement central a pleinement le droit, du point de vue constitutionnel et du point de vue administratif, de prendre des mesures de police pour mettre à la rébellion et à la sécession, même si, dans l'intérêt de la réconciliation pacifique, on pouvait prier le Gouvernement central de ne pas user de cette autorité dans certaines circonstances. A la même fin, l'ONUC s'est chargée de faire suivre deux lettres du Premier Ministre Adoula, références 3563/62 du 9 août et 3862/62 du 27 août, demandant au Président Tshombe de retirer du Nord-Katanga les éléments de la gendarmerie, afin d'éviter des conflits et une effusion de sang inutiles.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

NR 19/300106

305034

01110 2.4
PRIORITY

FROM ONUC EVILLE

DTG 30 JUL

TO ONUC LEO

OR 70

UNCLAS (.) ELLEO 1142 (.) GARDINER FROM MATHU (.)
FOLLOWING RECEIVED FROM KIMBA (.) QUOTE SR/1077/MV (.)
AVILLE LE 30 AOUT 1962 (.) MONSIEUR LE
REPRESENTANT J AI L HONNEUR D ACCU SER RECEPTION
DE VOTRE LETTRE KG 179 DU 28 AOUT 1962 CONCERNANT
UN VOL DE RECONNAISSANCE FAIT PAR DES AVIONS DE L
ONU QUI AURAIENT ESSUYE LETIR DE QUATRE BATERIES
AERIENNES A KOLWEZI (.) PARA RENSEIGNEMENTS PRIS IL
SAVERE QUE CES AFFIRMATIONS SONT DENUEES DE TOUT
FONDEMENT (.) PARA SALUTATIONS (.) TSHOM BE UNQYOTE

BY KE

THI 1548

TOR 1700Z



130

7: 130

4UC90 059

SS 4UC75

DE 4UC90 59/31

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1149 GARDINER FROM MATHU FOLLOWING RECEIVED FROM KIMBA:
QUOTE SR/1080/MV. EVILLE LE 31 AOUT 1962. MONSIEUR LE REPRESENTANT,
J'AI L'HONNEUR D'ACCUSER RECEPTION DE VOTRE LETTRE KG-184 DU 29 AOUT
1962. PARA JE ME REFERE A MA LETTRE SR/995/MV DU 22 AOUT PAR
LAQUELLE NOUS VOUS AVONS FAIT PART QUE LES AVIONS D'AIR CONGO NE SONT
PAS ADMIS AU KATANGA, HCE QUI CONSTITUE UN PROBLEME D'ORDRE INTERNE.
PARA VOUS NOUS AVIEZ FAIT PART QUE DES ARRIVEES REGULIERES DES
SERVICES D'AIR CONGO SE PRODUIRAIENT TROIS FOIS PAR SEMAINE. VOUS
NOUS ECRIVIEZ LE 23 AOUT QUE EN CE QUI CONCERNE LE VOL AIR CONGO
ARRIVE HIER, NOTRE ACTION S'EST LIMITEE A VERIFIER QU'IL AVAIT ETE
DUMENT AUTORISE PAR LE GOUVERNEMENT CENTRAL."

CFN 1149 1080 31 1962 184 29 1962 995 22 23

PAGE TWO DE 4UC90 59/31

MAIS VOUS NE NOUS AVEZ JAMAIS AVERTI QUE L'ONUC AVAIT AFFRETE

DES AVIONS D'AIR CONGO POUR SES VOLS REGULIERS, CE QUI CONSTITUE UN
PROBLEM TOUT DIFFERENT. PARA NOUS VOUS RAPPELONS TOUTEFOIS QU'AU
TERME DES ARCANGEMENTS INTERVENUS AVEC VOTRE ORGANISATION
LORS DE L'ENTREE DE VOS TROUPES AU KATANG A AU MOIS D'AOUT 1960
IL A ETE CONVENU QU'AUCUN TRANSPORT NE POUVAIT ETRE EFFECTUE PAR
L'ONUC AU PROFIT DU GOUVERNEMENT DE LEOPOLVILLE SANS L'ACCORD DU
GOUVERNEMENT DU KATANGA. PARA NOUS PRENONS ACTE QUE VOUS AVEZ
AFFRETE DES AVIONS AIR-CONGO POUR LES SERVICES PROPRES DE L'ONUC.
J'ATTIRE TOUTEFOIS VOTRE ATOENTION SUR LE FAIT QU'EN CAS DE
DIFFICULTE AVEC LES EQUIPAGES DES SERVICES REGULIERS D'AIR CONGO,
VOUS PORTEREZ TOUTE LA RESPONSABILITE D'UN RECOURS A LA FORCE
MENTIONNE PAR VOTRE LETTRE DU 29 AOUT 1962. PARA SALUTATIONS. KIMBA
UNQUOTE

BT

CFN 1960 29 1962

31/1505Z AUG 4UC90

NNNN

uc 169
4UC 90 063

1952 AUG 30 PM 7:54
O.N.U.C.

C/Pd 000
169 Kot-

SS 4 UC75

DE4UC90 63/30

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

39064

BT

UNCLAS ELLEO 1141 GARDINER FROM MATHU FOLLMWING RECEIVED FROM
TSHOMBE: QUOTE SR/1072/MV ELISABETHVILLE LE 29 AUOT 1962.

MONSIEUR LE REPRESENTANT, 'AI L'HONNEUR DE PORTER A VOTRE
CONNAISSANCE QUE LE GOUVERNEMENT A CEDE GRATUITEMENT LES AVIONS
PIPER TRIPHASE K-77 ET K-76 A LA MISSION METHIDISTE DE SANDOA ET
DE KASAJI. PARA CES MISSIONS UTILISERONT CES AVIONS DANS UN BUT
HUMANITAIRE, NOTAMMET DESSERVIR LEURS HOPITAUX ET PENSIONNATS.
PARA SILUTATIONS . TSHOMBE UNQUOTE. PARA THESE PIPER PLANES HAVE
BEEN AT EVILLE AIRPORT FOR VERY LONG TIME. WE PERMIT
MISSIONARIES CONCERNED TO INSPECT THEM AND THEY HAVE INDICATED
THEY DO NOT WISH TO REMOVE PLANES AS THEY DO NOT EVEN KNOW
WHETHER THEY ARE AIRWORTHY.

BT

CFN 1141 SR/1072/MV 29 1962 K-77 K-76

30/1848Z AUG 4UCU90

NNNN

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
S.R.S.	<input checked="" type="checkbox"/>
CIV.	<input type="checkbox"/>
G.A.D.	<input type="checkbox"/>
C.F.I.	<input type="checkbox"/>
C.P.O.	<input type="checkbox"/>
C.F.O.	<input type="checkbox"/>
C.F.R.O.	<input type="checkbox"/>
C.G.S.	<input type="checkbox"/>
MILITARY	<input type="checkbox"/>
L.L.O.	<input type="checkbox"/>
MAILOPS.	<input type="checkbox"/>
P.X.	<input type="checkbox"/>
F.A.O.	<input type="checkbox"/>
I.T.U.	<input type="checkbox"/>
W.M.O.	<input type="checkbox"/>
WELFARE	<input type="checkbox"/>

1962 AUG 30 AM 11:15
O.N.U.C.

1052

38985

MR Gardiner

NNNNUC066

4UC90 019

FF 4UC75

DE 4UC90 19/30

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 1133 GARDINER FROM MATHU. THIS HIS TEXT OF MY LETTER OF YESTERDAY TO KIMBA: "J'AI L'HONNEUR DE ME REFERER AU COMMUNIQUE PUBLIE AUJOURD'HUI PAR M. LE MINISTRE MUNONGO, AU SUJET DES AVIATEURS QUE VOS SERVICES ONT ARRETES HIER. L'AVION CONDUIT PAR CET EQUIPAGE AVAIT ETE AFFRETE PAR L'ONUC POUR ASSURER SES VOLS REGULIERS. PARA J'AI FAIT DE MON MIEUXPOUR PRENDRE CONTACT AVEC VOUS OU AVECM. LE MINISTRE MUNONGO, CET APRES-MIDI PAR TELEPHONE, DES QUE J'AI ETE INFORME DE L'INCIDENT; MALHEUREUSEMENT, MES EFFORTS FURENT VAINS. PARA LES EXPLICATIONS QUE VOUS DONNEZ DANS VOTRE COMMUNIQUE POUR JUSTIFIER

CFN 1133

PAGE TWO DE 4UC90 19/3,

CE GESTE ME PARAISSENT TRES INSUFFISANTAS ET JE TIENS A PROTESTER ENERGIQUEMENT CONTRE UNE TELLE MESURE, VOUS DEMANDANT DE NOUS REMETTRE CET EQUIPAGE IMMEDIATEMENT. PARA JE DOIS VOUS INFORMER QUE VTGJONUC CONTINUERA A AFFRETER DES AERONEFS POUR DES VOLS A DESTINATION D'ELISABETHVILLE ET D'AUTRES RWGIONS DU KATANGA. LES EQUIPAGES DE CES AVIONS BENEFICIERONT DE LA PROTECTION DE L'ONUC ET JE TIENS A VOUS AVERTIR QUE NOUS RESISTERONS, PAR LA FORCE AU BESOIN, A TOUTE TENTATIVE D'ARRESTATION D'UN MEMBRE QUELCONQUE DE

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
S.R.S. 3.	LL.O.
CIV. OF L.	MAILOPS.
C.A.B.	P.X.
C.F.O.	F.A.V.
C.F.O.	I.T.U.
C.F.C.	W.M.O.
C.G.S.	WELFARE
MILITARY	

MR Gardiner

NNNNUC066

4UC90 019

FF 4UC75

DE 4UC90 19/30

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO ←

BT

UNCLAS ELLEO 1133 GARDINER FROM MATHU. THIS HIS TEXT OF MY LETTER OF YESTERDAY TO KIMBA: "J'AI L'HONNEUR DE ME REFERER AU COMMUNIQUE PUBLIE AUJOURD'HUI PAR M. LE MINISTRE MUNONGO, AU SUJET DES AVIATEURS QUE VOS SERVICES ONT ARRETES HIER. L'AVION CONDUIT PAR CET EQUIPAGE AVAIT ETE AFFRETE PAR L'ONUC POUR ASSURER SES VOLS REGULIERS. PARA J'AI FAIT DE MON MIEUXPOUR PRENDRE CONTACT AVEC VOUS OU AVECM. LE MINISTRE MUNONGO, CET APRES-MIDI PAR TELEPHONE, DES QUE J'AI ETE INFORME DE L'INCIDENT; MALHEUREUSEMENT, MES EFFORTS FURENT VAINS. PARA LES EXPLICATIONS QUE VOUS DONNEZ DANS VOTRE COMMUNIQUE POUR JUSTIFIER

CFN 1133

PAGE TWO DE 4UC90 19/3,

CE GESTE ME PARAISSENT TRES INSUFFISANTAS ET JE TIENS A PROTESTER ENERGIQUEMENT CONTRE UNE TELLE MESURE, VOUS DEMANDANT DE NOUS REMETTRE CET EQUIPAGE IMMEDIATEMENT. PARA JE DOIS VOUS INFORMER QUE VTGJONUC CONTINUERA A AFFRETER DES AERONEFS POUR DES VOLS A DESTINATION D'ELISABETHVILLE ET D'AUTRES RWGIONS DU KATANGA. LES EQUIPAGES DE CES AVIONS BENEFICIERONT DE LA PROTECTION DE L'ONUC ET JE TIENS A VOUS AVERTIR QUE NOUS RESISTERONS, PAR LA FORCE AU BESOIN, A TOUTE TENTATIVE D'ARRESTATION D'UN MEMBRE QUELCONQUE DE CES EQUIPAGES. SALUTATIONS."

BT

CFN NIL ✓

30/0755Z AUG 4UC90

RECEIVED TELEGRAM DELIVERED TO:	
S.R.S. 3.	LL.D.
CIV. OFF.	MAIL OPS.
C. I. S.	P. X.
C. I. S.	F. A. C.
C. P. O.	L. T. U.
C. F. O.	W. M. O.
C. I. C.	WELFARE
C. O. S.	
MILITARY	

1962 AUG 29 PM 3:26

O.N.U.C.

1510

c/poe
Katanga

142

NNNNNN

X

LC 142

4UC90 021

FF 4UC75

DE 4UC90 21/29

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

MR Gardiner

UNCLAS ELLEO 1128 GARDINER FROM MATHU. THE FOLLOWING IS COPY OF TEXT OF MEMORANDUM SUBMITTED TO TSHOMBE YESTERDAY: "NOS GOUVERNEMENTS ONT ETUDIE LE PLAN DE RECONCILIATION NATIONALE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES. ILS SONT CONVAINCUS QU'IL OFFRE UNE BASE SOLIDE POUR L'ETABLISSEMENT D'UN CONGO VIALBE. NOUS VOULONS SOULIGNER LE FAIT QUE CECI EST L'ATTITUDE COMMUNE DE NOS TROIS GOUVERNEMENTS. EN PLUS NOUS SOMMES AUTORISES A VOUS INFORMER QUE LES GOUVERNEMENTS DE LA REPUBLIQUE FEDERALE ALLEMANDE ET DE LA REPUBLIQUE D'ITALIE DONNENT LEUR APPUI A CE PLAN. NOUS PENSONS QUE VOUS APPRECIEREZ LA VALEUR DE L'ASSOCIATION DE CES DEUX DERNIERS GOUVERNEMENTS A NOTEE CFN 1/28